



# Dit un Dat ut de Region



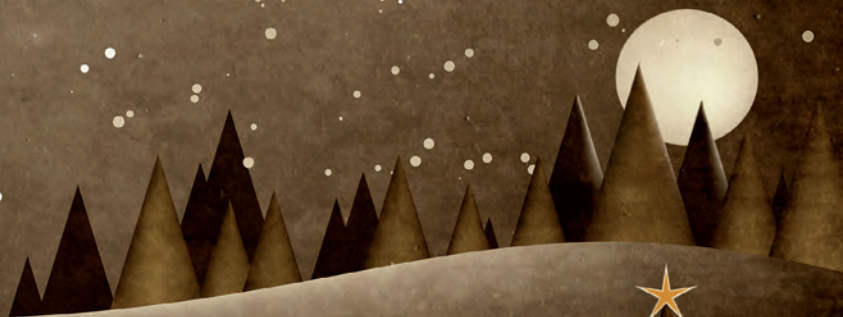
im Mittleren  
Nordfriesland

AUSGABE 08 | 2022

22. DEZEMBER 2022 - 8. FEBRUAR 2023



*Allen Leserinnen und Lesern  
wünschen wir eine schöne Weihnachtszeit  
und alles Gute für 2023!*







## Definiert Performance neu: Der Suzuki Across. Leistung effizient gemacht.

### Entdecken Sie jetzt den Suzuki Across.

Der erste Plug-in Hybrid von Suzuki hat zwei starke Seiten. Maximale Effizienz einerseits, andererseits legt der Across mit einer Systemleistung von 225 kW / 306 PS eine überzeugende Leistungsfreude an den Tag.

Für **58.190 EUR<sup>1</sup>**

**Gesamtverbrauch Suzuki Across 2.5 PLUG-IN HYBRID E-Four CVT:** Stromverbrauch kombiniert: 16,6 kWh/100 km (WLTP-Wert). Kraftstoffverbrauch kombiniert 1,2 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 26 g/km. Effizienzklasse A+++ (VO EG 715/2007). Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte berechnet.

<sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki Across 2.5 PLUG-IN HYBRID E-Four CVT.



## Der Mitsubishi Space Star Select+



Space Star Select+ 1.2 Benziner  
52 kW (71 PS) 5-Gang

statt ~~16.680 EUR<sup>1</sup>~~

nur **15.840 EUR<sup>2</sup>**

- ▶ 5 Türen
- ▶ Sitzheizung
- ▶ Klimaanlage
- ▶ 15" Alufelgen
- ▶ Tempomat
- ▶ Funk-Zentralverriegelung
- ▶ Elektr. Fensterheber v+h
- ▶ beheizbare Außenspiegel
- ▶ 7" Touchscreen-Radio mit Rückfahrkamera, Bluetooth®, USB, DAB+, Freisprecheinr. und Smartphone-Anbindung



\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star Select+ 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang** Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts 5,3; außerorts 4,4; kombiniert 4,7. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 108. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km)

kombiniert 4,7-4,5. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 108-104. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte berechnet.

**1 |** Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. **Überführungskosten**, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2 |** Hauspreis Space Star Select+ 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang, inkl. **Überführungskosten**, solange Sondermodell-Vorrat reicht. Abb. zeigt Space Star Select+ 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang.



# AUTOHAUS henken -Treia

## Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler

Treenestr. 73 24896 Treia

Telefon 04626 345

E-Mail [info@henken.de](mailto:info@henken.de)

[www.henken.de](http://www.henken.de)

[f](https://www.facebook.com/autohaus.henken) [i](https://www.instagram.com/autohaus.henken) autohaus.henken

**Sonntags  
Schahtag  
ab 10 Uhr\***

\*Sonntags keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

ALLGEMEINE  
FEIERLICHKEITS-  
KONTROLLE.  
IST DIESER CHRISTBAUM  
ALLES, WAS SIE AN  
FESTLICHEM SCHMUCK  
IM AUTO HABEN?



Liebe Kundin, liebe Kunde,

bleiben Sie gelassen und zeigen Sie Humor: erleben Sie die überraschende Wendung der Feierlichkeits-Kontrolle gleich hier **[mitsubishi-motors.de/xmas](http://mitsubishi-motors.de/xmas)**.

Wir bedanken uns jedenfalls ganz herzlich für Ihr Vertrauen und Ihre Treue und wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest, einen guten Start ins neue Jahr - und vor allem Gesundheit.

Ihr Team vom Autohaus Henken



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger des Amtes Mittleres Nordfriesland ...

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger des Amtes Mittleres Nordfriesland, wieder einmal blicken wir zurück auf ein Jahr, das für uns alle große Herausforderungen bereithielt und weiter hält. Kaum scheint es, als würde zumindest die Corona-Pandemie ein bisschen mehr „Normalität“ zulassen, folgt der der unsägliche Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine mit unzähligen Toten und Verletzten. Die bitteren Folgen des Krieges wirken sich auch weltweit aus. Zahllose Menschen müssen aus ihrer Heimat flüchten, es drohen Energieknappheit und Ernährungsengpässe insbesondere für die armen Länder. Unterbrochene Lieferketten wirken sich auf wichtige Branchen aus, eine Inflation lässt die Lebenshaltungskosten auch in Deutschland steigen. Immer mehr Menschen geraten hierzulande in finanzielle Notlagen, die Tafeln werden zur lebenswichtigen Anlaufstelle. Einmal mehr ist somit unsere ganze Gesellschaft gefordert.

### Zusammenhalt im Mittleren Nordfriesland

Im Mittleren Nordfriesland zeigen Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, immer wieder großen Zusammenhalt und Hilfsbereitschaft. Dafür möchten wir Ihnen unseren Dank aussprechen. Die Zusammenarbeit von Amtsverwaltung und Ehrenamt funktioniert ausgezeichnet. Die vorbildliche Integrationsarbeit in unserer Region ist damit auch ein Verdienst Ihres beindruckenden ehrenamtlichen Engagements. Die große Unterstützungsbereitschaft zeigt sich zudem in weiteren Bereichen. Ohne Ihr ehrenamtliches Engagement in Sport- wie Kulturvereinen, in den Freiwilligen Feuerwehren, in Gemeindevertretungen, im Tierschutz, in der Wohlfahrt, in der Hilfe für Senioren, in der Jugendarbeit, u.v.m. geht es nicht.

Im November kamen viele von Ihnen auf Einladung des Amtes in der Koogshalle zusammen. Wir haben diese Veranstaltung in sehr positiver Erinnerung. Mehr als 300 Menschen standen an diesem Nachmittag im Mittelpunkt. Stellvertretend für viele weitere engagierte Persönlichkeiten im Mittleren Nordfriesland galten ihnen herzlicher Dank und größte Wertschätzung.



### Wichtige Weichenstellungen

Das Jahr 2022 hielt trotz aller Widrigkeiten auch wichtige Weichenstellungen bereit. So konnte Mithilfe des Breitbandzweckverbandes der Ämter Südtondern und Mittleres Nordfriesland der flächendeckende Glasfaserausbau abgeschlossen werden. Allorts Schnelles Internet im ausgesprochen ländlichen Raum, das ist bundesweit eine absolute Seltenheit. Zugleich ist dies eine wichtige Voraussetzung, die Region als attraktiven Arbeits- und Lebensraum zukunftssicher zu machen.

In der Amtsverwaltung wurden die Voraussetzungen geschaffen, im kommenden Jahr das Online-Zugangsgesetz (OZG) erfolgreich umzusetzen. Es bedeutet eine erhebliche Erleichterung für die Kund:inn:en, die dann nach und nach alle Dienstleistungen des Amtes auch online wahrnehmen können. Der Start eines entsprechenden Bürgerportals steht kurz bevor. Zur weiteren Optimierung der Arbeits- und Verfahrensabläufe hat die Amtsverwaltung eine umfassende Organisationsanalyse durchgeführt. Unterstützt von einem externen Gutachter wurde die gesamte Verwaltung auf den Prüfstand gestellt. Ziel ist es, die Leistungsfähigkeit bei wachsenden Aufgabenstellungen auch zukünftig sicherzustellen. Vor dem Hintergrund eines immer spürbarer werdenden Fachkräftemangels wurden neben Personalfragen insbesondere auch die Möglichkeiten digitaler Unterstützungslösungen geprüft.

**Dank an Mitarbeiterschaft**  
Als Amtsvorsteher und Amtsdirektor sprechen wir an dieser Stelle unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Verwaltung und Sozialzentrum für ihren ausgezeichneten Einsatz großen Dank aus. Auch im dritten Jahr der Corona-Pandemie konnte die Arbeitsfähigkeit zu jedem Zeitpunkt gewährleistet werden. Der professionelle Einsatz von Home-Office sowie die Online-Terminvergabe trugen ihren Teil dazu bei und wurden von Mitarbeitenden wie Bürger:inne:n gleichermaßen geschätzt. Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wir wünschen Ihnen im Namen unseres gesamten Teams besinnliche Weihnachtstage und einen zusehenden Start ins Jahr 2023.

**Dr. Bernd Meyer**  
- Amtsdirektor -

**Peter Reinhold Petersen**  
- Amtsvorsteher -

## Das Schiedsamt im Amt Mittleres Nordfriesland

Sie haben Streit? Das Schiedsamt vor Ort zeigt erfolgreiche Wege zur nachhaltigen Streitschlichtung auf.

Kontakt zu den jeweiligen Schiedsleuten unter Telefon: 04671 919220. Infos auch unter [www.amnf.de](http://www.amnf.de)

## „Mehr Frauen in die Politik“

Unter dem Motto „Mehr Frauen in die Politik“ läuft zurzeit in der „Dit un Dat“ eine Porträt-Serie. Initiiert von der Gleichstellungsbeauftragten des Amtes Mittleres Nordfriesland soll sie Frauen Lust und Mut machen, sich politisch zu engagieren. Das Porträt findet sich diesmal Seite 33: Stefanie Gondesen und Wiebke Kieper (Lütjenholm).

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 8. Februar 2023 erscheint - ist der 22. Januar 2023.



## Kids der Kita Nordsterne schmücken den Amts-Weihnachtsbaum

**Bredstedt.** Schöner könnte ein Weihnachtsbaum gar nicht sein. Das finden alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Amtsverwaltung Mittleres Nordfriesland. Die prächtige Tanne vor dem Verwaltungsgebäude machte pünktlich zur Adventszeit eine wunderbare Verwandlung durch. Zu verdanken ist dies den vielen kleinen „Wichteln“ aus der Kita Nordsterne. Sie hatten sich aus Langenhorn auf den Weg nach Bredstedt gemacht. Im Gepäck: Rote Herzen, bunte Glocken, Sterne und viele weitere tolle Deko-Stücke.

Mit ihren Gruppenleiterinnen Silke Andresen und Kerstin Feddersen hatten die Mädchen und Jungen fleißig gebastelt. Im Anschluss konnten sie es kaum erwarten, ihren tollen Schmuck an den Baum zu hängen. Unterstützt von Kita-Mitarbeiter:inne:n, einigen Eltern, Hausmeister Kalle Bahnsen mit seiner Leiter sowie Amtsdirektor Dr. Bernd Meyer



*Voller Stolz zeigen die Mädchen und Jungen der Kita Nordsterne ihr prächtiges Werk. Kita-Mitarbeiter:inne:n, Hausmeister Kalle Bahnsen und Heike Köhntopp vom Amt, Amtsdirektor Meyer und Amtsvorsteher Petersen gesellten sich dazu.*

*Foto: Felix Middendorf*



und Amtsvorsteher Peter Reinhold Petersen ging es ans Werk. Binnen kurzer Zeit erstrahlte der Baum dann in weihnachtlichem Glanz. Amtsdirektor Meyer lobte, „das ist der schönste Weihnachtsbaum, den wir hier jemals hatten“.

Von Amtsmitarbeiterin Heike Köhntopp, die die organisatorischen Fäden in Händen hielt, gab es für die Mädchen und Jungen zum Dank noch eine süße Überraschung. Dann machte sich die fröhliche Truppe wieder auf den Weg nach Langenhorn.

*(Middendorf/AMNF)*

## Mehr als 300 Gäste besuchen Dankeschön-Nachmittag für ehrenamtlich Tätige

**Bredstedt/Reußenköge.** „Heute haben wir keinen Ehrengast, heute sind Sie alle Ehrengäste“, sagte der sichtlich beeindruckte Amtsdirektor, Dr. Bernd Meyer. In seiner Begrüßung wandte er sich an weit mehr als 300 Besucherinnen und Besucher in der Koogshalle. Die Gästeliste sei so bunt und vielfältig, wie die Region Mittleres Nordfriesland. In gleich sechs Sprachen hieß der Amtsdirektor die Gäste herzlich willkommen und sprach zugleich allen Anwesenden seinen Dank für ihr großes Engagement aus.

Eingeladen hatten die Amtsverwaltung, das Team Integration sowie die Spendenkammer des Amtes, aus deren Reihen die Idee zur Veranstaltung am 1. Advent entsprungen war. Stellvertretend für unzählige wei-

tere Menschen im Mittleren Nordfriesland galt der Dank des Nachmittags den vielen Stunden freiwilligen Engagements der Anwesenden. „Tag für Tag bringen Sie sich, Ihre Zeit und viele wertvolle Ideen zum Wohl der Allgemeinheit ein“, so der Amtsdirektor.

### „Menschen zusammenbringen“

Bernd Meyer weiter: „Das Ziel unseres Ehrenamtstages ist es, die vielen Menschen, die in den vergangenen Jahren auf der Flucht vor Krieg, Hunger und Zerstörung neu zu uns gekommen sind, mit den vielen Menschen zusammenzuführen, die sich seit Jahren in den unterschiedlichsten Vereinen, Initiativen und Gremien ehrenamtlich für unsere Region engagieren und so das Gemeinwohl und den Gemeinsinn stärken“, erläuterte Meyer. „Ohne Ihr ehrenamtliches Engagement, sei es in Sportvereinen, in Kulturvereinen, im Tierschutz, in der Wohlfahrt, in der Feuerwehr oder auch in den Gemeindevertretungen geht es nicht.“

### Fröhliches Sprachengewirr

Bei Kaffee und Kuchen entstand im Saal ein buntes Sprachengewirr. Es ergaben sich viele Gespräche, die manches Mal mit „Händen und Füßen“ geführt wurden. Insgesamt war es ein sehr fröhlicher wie spannender Austausch. Darüber hinaus entwickelte sich mit dem musikalischen Bühnenprogramm gewissermaßen ein internationales Kulturfest. Den Auftakt machte der iranische Perkussionist Amir Hossein Khosroabadi. Gemeinsam mit seiner Begleitung kreierte er Rhythmen, die das Publikum immer wieder zum Mitklatschen animierten. Der ukrainische Sänger Davyd Kadyman beeindruckte mit seiner starken Stimme ehe schließlich die norddeutsche Band „Vörland“ zum Mitsingen animierte.

Amtsvorsteher Peter Reinhold Petersen war sich zum Abschluss des Nachmittags sicher, „dass wir einen solchen Tag im kommenden Jahr unbedingt wiederholen sollten“.

*(Middendorf/AMNF)*



*Sie freuen sich über die zahlreichen Gäste: Amtsdirektor Dr. Bernd Meyer (von links), Ordnungsamtsleiter Lars Schwerdtfeger, Martje Petersen vom Team Integration, Barbara Ingwersen von der Spendenkammer, Dirk Bölter (Team Integration) und Amtsvorsteher Peter Reinhold Petersen. Foto: Barkmann*



## Aktionstag: Beendigung der Gewalt gegen Frauen



**Aktionstag gegen Gewalt an Frauen: Gleichstellungsbeauftragte Christine Friedrichsen (links) und Ann-Kathrin Lühr. Foto: AMNF**

**Bredstedt.** Anlässlich des Internationalen Tages zur Beendigung der Gewalt gegen Frauen fanden im November bundesweit Aktionen statt. So etwa im Rahmen der „UN Women“-Kampagne „Orange The World“. Viele Städte, Institutionen und Unternehmen beleuchten im Aktionszeitraum jährlich Gebäude und Wahrzeichen in orange Farbe, um weltweit ein Zeichen gegen Gewalt an Frauen und Mädchen zu setzen. Aufgrund der derzeitigen Energiekrise hat das AMNF sich dazu

entschieden, sich an dieser Kampagne anders zu beteiligen. „Wir verteilen orange Taschenlampen, die zugleich Licht spenden und so Soli-

darität mit der Kampagne zeigen“, erläuterte die Gleichstellungsbeauftragte Christine Friedrichsen.

Laut Bundeskriminalamt registrierten die Behörden 2021 bundesweit 143.016 Fälle, in denen ein aktueller oder ehemaliger Partner Gewalt ausübte oder dies versuchte. 80,3 Prozent der von Partnerschaftsgewalt Betroffenen waren Frauen. Christine Friedrichsen: „Weil nur wenige Frauen sich trauen, beispielsweise häusliche Gewalt anzuzeigen, ist die Dunkelziffer hoch. Die Zahlen zeigen dennoch wie groß und aktuell das Thema ist, und dass dringend mehr zum Schutz von Frauen und Mädchen getan werden muss.“

### Ausstellung zum Thema „Männlichkeit“

Im Obergeschoss der Amtsverwaltung ist zurzeit Ausstellung zur Kampagne „Männlichkeit entscheidest Du“ zu sehen. Sie zeigt verschiedene Plakatmotive, auf denen Männer sich und das vielfach mehr als fragwürdige Rollenverständnis in Bezug auf Männlichkeit thematisieren. So sagt etwa Endrit (21 Jahre): „Jeder kennt doch das Geprahle über vermeintliche „Eroberungen“, wenn Männer unter sich sind. Respekt gegenüber Frauen bedeutet für mich, sie als gleichwertiges Gegenüber wahrzunehmen. Ich würde ja auch nicht wollen, dass man so über so meine Schwester spricht.“

Christine Friedrichsen: „Gerade vor dem Hintergrund, dass es sich um eine Kampagne aus Schleswig-Holstein handelt, an der sich dementsprechend Männer aus unserer Region beteiligt haben, finde ich die Aussagen sehr authentisch. Diese Plakate sind ein toller Anstoß, das Thema Gewalt gegen Frauen einmal anders anzusprechen und Impulse für ein neues Denken über Männlichkeit zu geben.“ (Middendorf/AMNF)

# Willkommen im schönen Einrichtungshaus im Herzen Nordfrieslands.



## Regional. Kompetent. Persönlich.

In komplett dekorierten Wohnbildern und speziellen Marken-Studios präsentieren wir Ihnen **schöne Möbel und Accessoires** auf mehr als **5000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche**.

Der weiteste Weg lohnt sich.

**Ich freue mich auf Ihren Besuch!**

Hund Elvis



Wir präsentieren  
für den Norden:

**exklusiv**



NATURA HOME



**Möbel BISCHOFF**  
**EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT**

**Möbel Bischoff, Inhaber: Joachim Bischoff**

An der B5 (Niebüll-Husum), 25842 Langenhorn  
Tel: 04672-7013



## Schlichten statt richten ...

### Das Schiedsamt, ein bundesweites Ehrenamt für Bürgerinnen und Bürger

#### Was Sie über die Arbeit der Schiedsfrauen und Schiedsmänner wissen sollten.

Das Schiedswesen gibt es in Schleswig-Holstein seit mehr als 100 Jahren. Seit langem schon nehmen Schiedsfrauen und Schiedsmänner als bewährte Institution in unserem Amt Mittleres Nordfriesland bzw. in ganz Schleswig-Holstein Aufgaben der Streitschlichtung wahr. Streitigkeiten, aber auch Bagatellsachen werden zunehmend ohne vorhergehenden Versuch einer Streitbeilegung ausgetragen, und mancher steht am Ende vor einem Scherbenhaufen.

Oftmals ist die menschliche Beziehung mit dem anderen Beteiligten für immer zerstört. Hinterher fragt man sich, ob Gesprächsbereitschaft und ein wenig Entgegenkommen nicht für beide Parteien besser gewesen wäre. Hier nun bietet die Schiedsamtordnung des Landes Schleswig-Holstein eine Alternative, Streit friedlich beizulegen und zudem oftmals noch schneller und billiger als bei Inanspruchnahme eines Rechtsanwaltes bei Gericht.

#### Zuständigkeiten des Schiedsamtes:

Schlichtungsverfahren. Diese finden statt:

1. in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten. Beispiele: (vermögensrechtliche Ansprüche, Nachbarrecht, Verletzung der persönlichen Ehre).
2. in Strafsachen; diese sind zwar Sache des Staates, aber in manchen persönlichen Angelegenheiten und Streitigkeiten müssen Sie, bevor Sie sich an das Gericht wenden können, zuerst eine Schiedsfrau oder einen Schiedsmann einschalten. Beispiele: (Hausfriedensbruch, Beleidigung, Verletzung des Briefgeheimnisses, Körperverletzung, Bedrohung und Sachbeschädigung)

So ist auch in diesen Fällen die Erhebung einer Klage erst dann zulässig, wenn vorher versucht wurde, die Streitigkeit einvernehmlich beizulegen:

#### Wer sind nun die Schiedspersonen?

Schiedsfrauen und Schiedsmänner gibt es in jeder Gemeinde. Sie werden auf Vorschlag des Gemeinderates vom Direktor des Amtsgerichtes für eine Amtszeit von 5 Jahren ernannt.

Dieses anspruchsvolle Ehrenamt versehen Frauen und Männer die älter als 30 Jahre sind und mit ihrer Persönlichkeit, zur Streitschlichtung eine besondere Befähigung zeigen. Sie werden in Fachseminaren die der Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen, und auch die jeweilige Bezirksvereinigung anbietet, geschult.

Themen sind: Grundseminare (Einführungsseminare), Zivilrecht, Strafrecht, Nachbarschaftsrecht und Mediation. Darüber hinaus finden in zeitlichen Abständen auch Formulaschulungen statt.

#### Das Schlichtungsverfahren selbst:

Dieses findet in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten statt, und für den Fall einer gerichtlichen Auseinandersetzung die von den Zivilgerichten zu entscheiden wäre. Auch hier ist die Schiedsperson in Ihrer Nähe die Stelle zur Streitschlichtung. Sie wird mit den Streitparteien die Sachlage

erörtern und in einer Mediationsitzung versuchen, die Parteien zu befrieden umso mitzuhelfen, einen kostspieligen und nervenaufreibenden Gerichtsprozess zu vermeiden. Deshalb ist nach dem neuen Landesschlichtungsgesetz die Erhebung einer Klage nur zulässig, nachdem bei einer Gütestelle versucht worden ist, die Streitigkeiten einvernehmlich beizulegen.



Szene aus einem Fortbildungsseminar des BDS

Bundesweit stehen 6000 vereidigte Schiedsfrauen und Schiedsmänner zur Verfügung. Das Amt Mittleres Nordfriesland führt für die Bürgerinnen und Bürger folgende Schiedsamtsbezirke auf:

**Bredstedt-Land:** zuständig für die Gemeinden Ahrenshöft, Almdorf, Bohmstedt, Breklum, Drelsdorf, Goldebek, Goldelund, Högel, Joldelund, Kolkerheide, Lütjenholm, Sönnebüll, Struckum und Vollstedt.

**Bredstedt:** zuständig für die Stadt Bredstedt.

**Stollberg:** zuständig für die Gemeinden Bargum, Bordelum, Langenhorn und Ockholm.

**Reußenköge:** zuständig für die Gemeinde Reußenköge.

#### Neu gewählte Schiedsamtskolleginnen und -Kollegen:

Unbestritten ist, dass das Schiedsamt in jeder Hinsicht ein anspruchsvolles Ehrenamt ist. Es ist daher aber auch ein Maßstab für die Bürgerinnen und Bürger sich in die Gesellschaft einzubringen um sich für ein friedliches Miteinander einzusetzen. Neu gewählte Schiedsleute erhalten nach der Vereidigung eine „Begrüßungs- und Informationsmappe für Schiedspersonen in Schleswig-Holstein“. Darin sind wichtige Kontakte für ihre Arbeit, und Informationen für die einzelne Schiedsperson, z.B. über Schlichtungsverfahren sowie ein Hinweis auf die erforderlichen Formulare für den Ablauf eines Verfahrens aufgeführt. Ansprechpartner, und das nicht nur für neue Schiedsamtskolleginnen und -Kollegen sind:

Das Amt Mittleres Nordfriesland:

[www.amnf.de/buergerservice/schiedsamt/schiedsbezirk](http://www.amnf.de/buergerservice/schiedsamt/schiedsbezirk)

Die Bezirksvereinigung der Schiedsleute Flensburg: [www.bds-flensburg.com](http://www.bds-flensburg.com)

Der Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen, Landesvereinigung Schleswig-Holstein: [www.bds-schleswig-holstein.de](http://www.bds-schleswig-holstein.de)

Und der Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen:

[www.schiedsamt.de](http://www.schiedsamt.de)

(Foto: Manowski; Text: Manowski / bds- Flensburg, stv.VV)

**B**  
**BURMEISTER**  
*Aus Liebe zum Genuss*  
**Landschlachtereie**  
**Burmeister**  
 GmbH & Co. KG  
 25884 Viöl  
 Tel. 04843-1301  
 www.la-bu.de

SANITÄTSHAUS  
**Schütt & Jahn**  
 GMBH  
 EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

**Frohe Weihnachten**  
 und ein gesundes neues Jahr

... wünscht Ihnen  
 das gesamte Team  
 von Schütt & Jahn!

Heideland Süd 7 • 24976 Handewitt/Weding • Tel.: 0461 / 493 493 • Fax: 0461 / 493 492 0  
 und in Husum, Harnislee, Flensburg-Twedter Plack • [www.schuett-jahn.de](http://www.schuett-jahn.de)



#lieberregional



ZU VERKAUFEN



**Lieber Friesennerz  
als Immobilienhai.**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

**In Bredstedt an deiner Seite**

Wir sind von hier und immer für dich da.  
Wir kennen die Region und bieten für jede  
Lebenslage maßgeschneiderte Lösungen –  
Mara Dethlefsen, Immobilienmaklerin in  
Bredstedt.

[vrbanknord.de](http://vrbanknord.de)

**VR Bank  
Nord eG**





## Büttjebüller Weihnachtsspiele

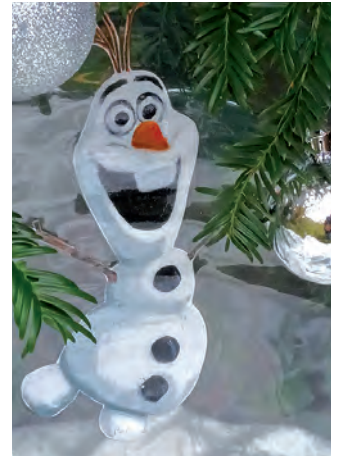
Vom 3. Advent bis zum 28.12.2022 ist unser Büttjebüll weihnachtlich und winterlich geschmückt. Hier sieht es dann nicht nur hübsch aus, es gibt auch was zu tun.

Jeder kann mitmachen und an so manchem „Gartenzaun“ ein Weihnachtsspiel finden. Weihnachtsspiele sind Glücks-, Rate- oder Geschicklichkeitsspiele rund um Schneemänner, Wichtel und Weihnachtsengel. Die Spiele sind mit einer kurzen Anleitung ausgestattet, so dass jeder Besucher selbständig und zu jeder Zeit die Spiele machen kann. Um kein Spiel zu verpassen, folgt man einfach dem Rundweg auf den Spieleanleitungen.



Die Büttjebüllerinnen und Büttjebüller haben sich ganz schön was einfallen lassen, es gibt Eisangeln und Kekse werden - einmal ganz anders- gebacken. Der Wichtel hat den Überblick verloren, helft ihm seine Pfeffernüsse zu schätzen. Bei der Weih-

nachtspost müsst ihr natürlich mit anpacken und dann noch Weihnachtsglocken zählen. In den Wichtelstuben haben sich Unterschiede eingeschlichen, findet ihr die Fehler? 22 Spiele sind in unserem kleinen Dorf Büttjebüll zu finden und alle sind ganz liebevoll dekoriert und meist sogar beleuchtet. Natürlich haben wir den Anlass genutzt, unsere Spiele auch selber zu spielen und anschließend gab es eine Siegerehrung und dazu Punsch und Waffeln und Wurst vom Grill - unser eigenes Advents-Lichterfest mal ganz anders.



Mit dem „Büttjebüller Märchenraten“ und dem „Büttjebüller Wichtelwald“ konnten wir Dörpslüüd vom Büttjebüller Dörpsvereeren so viele kleine und große Menschen begeistern. Wir haben so nette Rückmeldungen bekommen. Nun freuen wir uns über unsere Büttjebüller Weihnachtsspiele und sind gespannt, ob wieder soooo viele Besucher wie im letzten Jahr durch Büttjebüll spazieren werden.

(Text: Linda Nissen)

## AHRENSHÖFT

### Weihnachtsgrüße!

Wir wünschen allen Gesunden und Glücklichen ein „Weiter so“. Den Kranken und Traurigen, allen voran denen, die den Verlust eines geliebten Menschen zu beklagen haben, wünschen wir Zuversicht und bald wieder hellere Tage!

Euch/ Ihnen Allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2023! Eure/ Ihre Gemeindevertretung Ahrenshöft



Von links: Ulrike Reller, Susanne Lorenzen, Niels Görtzen, Ralph Gillhuber, Manfred Peters, Bernd Matthiesens, Lorenz Hansen-Petersen, Thomas Ketelsen, Harald Görtzen

### „Mach Gelb zu Grün – Aus Altfett wird Ökostrom“ – Eine Gemeinschaftsinitiative für mehr Klimaschutz

Die Deutschen sind Weltmeister im Recyclen. Und doch gibt es immer noch Materialien wie gebrauchte Frittierfette und Speiseöle, die nach dem Kochen in der Restmülltonne oder im Abfluss entsorgt werden.

Um diese energiereichen Ressourcen im Sinne des Klimaschutzes zu recyceln, können Privathaushalte ab sofort ihre gebrauchten Frittierfette und Speiseöle in verschleißbaren Behältnissen sammeln und diese am Wertstoffhof in Ahrenshöft (Sortierschleife im Borger Weg) kostenlos abgeben.

Statt verstopfter Abflussrohre und ungenutzter Recyclingmaterialien im Restabfall werden die Alt Speisefette in grüne Energieträger umgewandelt. Die gesammelten Materialien werden in den modernen Recyclinganlagen der Firma ReFood aufbereitet und anschließend in Biogasanlagen zur Stromproduktion eingesetzt. Darüber hinaus werden diese Altfette auch zur Herstellung von CO<sub>2</sub>-neutralem Biodiesel genutzt. So wird aus einer gelben Ressource grüne, CO<sub>2</sub>-neutrale Energie.



### Ich bringe die Amtsblätter zu den Verteilern...

Kurierfahrten  
**LORENZEN**dienst.de

Breklumer Koog 5b · 25821 Struckum

Telefon: 0 46 71 / 23 27 · Fax: 0 46 71 / 93 34 17



## ALMDORF

## Unsere Senioren feiern Weihnachten

Endlich läuft alles wieder normal, so konnten wir unsere alljährliche Senioren-Weihnachtsfeier mit sagenhafter Beteiligung von knapp 40 Senioren Ende November im Dörpshus feiern.

Die Almdorfer Rohrspatzen, alias Kinder aus dem Dorf eröffneten die Feier mit drei bekannten Weihnachtsliedern, wie z.B. „In der Weihnachtsbäckerei“ und zauberten vielen ein Lächeln ins Gesicht. Danach fand Pastor Frömming ein paar stimmungsvolle Worte und eröffnete das Tortenbuffet. Hier



sei ein riesengroßes Dankeschön an alle Tortenbäcker ausgesprochen, denn ohne deren spontanen Hilfe ist so eine Veranstaltung undenkbar!

Nach der ach so leckeren Tortenschlacht, besuchte

uns noch Inken Stahmer, die mit ihrer klangvollen Stimme für ausgewogene Weihnachtsstimmung sorgte. In diesem Sinne bedanken wir uns bei jedem Mitbürger für jegliche Unterstützung, die das Dorfleben aktiv mitgestaltet haben! Gemeinde Almdorf

## Herzlich Willkommen im Almdorfer Wichtelwald

Im vergangenen Jahr sind viele große und kleine Menschen durch Büttjebüll gewandert, um die Wichtel zu entdecken, daraufhin entsprang die Idee, ob so etwas nicht auch mal in Almdorf stattfinden kann. Warum nicht? In der Gemeinde wurden die Einwohner um „bauliche“ Unterstützung gebeten und heraus kam ein unvergesslicher Nachmittag im Almdorfer Wichtelwald.

Der Wald bot eine sagenhafte Kulisse für die gut vierzig Wichtelstationen, denn es hingen noch viele bunte Blätter an den Bäumen bzw. färbten den Gehweg bunt. Einige hatten genau ihre Vorstellungen beim bauen, so entstanden zum Beispiel ein Wichtel Bergwerk, eine Wichteldisko, eine Weihnachtsbäckerei und viele viele andere tolle Kulissen. Der Waldspaziergang wurde nicht nur für unsere jüngsten Mitbewohner



zum abenteuerlichen Erlebnis. Am Ziel angekommen konnte man sich noch mit einer frisch gebackenen Waffel und einem heißen Kakao stärken. Natürlich durfte ein Schnack an der Feuerzone nicht fehlen. Die Aktion wurde zu

einem einzigartigen Erlebnis, die mit ungefähr 200 Gästen alle Erwartungen übertroffen hat. Vielen Dank an alle Bauherren, besonders an Familie Paulsen, die sehr viel Herzblut in diese Aktion gesteckt hat und vor allem an alle Gäste, die uns einen Besuch abgestattet haben. Das war toll!

Eines sei noch gesagt... Die Wichtel haben uns bereits mitgeteilt, dass sie auch im nächsten Jahr einen Zwischenstopp in Almdorf einlegen wollen. Vielleicht hat jemand schon jetzt eine kreative Idee!?

(Text Martina Jebe)

### Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Schädlingsbekämpfung • HACCP-Prophylaxe • Vorratsschutz  
Holzschutz • Desinfektionen  
Schwammsanierung

**Friedrichsen**  
Schädlingsbekämpfung

Husum 04841 - 66 86 32  
Schleswig 04621 - 3 96 93 91  
Flensburg 0461 - 49 28 99 79  
www.friedrichsen-husum.de



Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest  
und ein gesundes 2023.

**HUUS & HOFF NF**  
Dienstleistungen

**Niels Schlichte**

Gartengestaltungen / Minibaggerarbeiten

25821 Almdorf, Osterstraat 9

**0160-985 020 51**



## Ich geh mit meiner Laterne ...

Ende Oktober lud die Freiwillige Feuerwehr Almdorf ihren jüngsten Nachwuchs zusammen mit ihren Eltern, Großeltern und Freunden zum gemeinsamen Laternelaufen ein. Begleitet wurde der riesige



Umzug von den Kameraden der Jugendfeuerwehr Struckum, die mit den ausgegebenen Fackeln für das richtige Ambiente sorgten.

Wie auch in den vergangenen Jahren wurden wir von einer großen Besucherzahl förmlich überrannt. Dafür bedanken wir uns ganz herzlich! Auf unsere Runde durch das Dorf hielten wir immer mal wieder an, um gemeinsam Laternelieder zu singen, denn Milli und Mollie dürfen bei diesem Umzug einfach nicht fehlen! Im Anschluss gab es noch beim Feuerwehrgerätehaus einen kleinen Imbiss. Durch die immer noch warmen Temperaturen blieb dieses Mal der Kakao kalt. Schön, dass Ihr da wart! Eure Freiwillige Feuerwehr Almdorf

## BARGUM

### „Bargum blüht“ – Die Blumenzwiebel-Aktion

Am 29.10.22 trafen sich 22 kleine und große Bargumer:innen, um die knapp 10.000 Blumenzwiebeln „in die Erde zu bringen“. Alle waren voller Tatendrang, um die Aktion des Bargumer Dörpslüüd e.V. zu unterstützen.



Nach der Aufteilung in Gruppen wurde losgelegt, sodass wir bereits nach knapp 3 Stunden alle Frühblüher-Zwiebeln gesetzt hatten.

Folgende Flächen konnten in West- und Ost-Bargum bei dieser Aktion „bezwiebelt“ werden: kleinere Flächen am Gemeindehaus, Grünflächen



an den Bushaltestellen Dörpstraat West-Bargum und Möhlenweg Ost-Bargum, Grünfläche Ortsausgang West-Bargum Richtung Langenhorn (Bahnübergang), kleine Fläche an allen Ortsschildern.

Nach getaner Arbeit gab es als Dank für alle eine leckere Gulasch-Suppe und belegte Brötchen. Nun müssen wir uns in Geduld üben, denn erst das Frühjahr wird zeigen, ob unsere Aktion erfolgreich war und es in Bargum auch wirklich blüht.

*(Bargumer Dörpslüüd e.V.)*

### Wahl zum Kirchengemeinderat

Am 1. Advent fand in Bargum die Wahl zum Kirchengemeinderat (KGR) statt. Dabei lag die Wahlbeteiligung mit 39 % deutlich über dem Durchschnitt der Landeskirche von 8,5 % und auch deutlich über dem Durchschnitt in Nordfriesland von 13 %. Die Bargumer Wahlbeteiligung ist wie schon beim letzten Mal die höchste aller Festlandsgemeinden. Für diese große Unterstützung und auch Würdigung der Arbeit des KGR dankt Pastor Johannes Steffen allen, die ihre Stimme abgegeben haben. Das hat wieder einmal gezeigt, dass die Bargumer ihre Kirche sehr

schätzen. In den neuen Kirchengemeinderat gewählt worden sind Kirsten Ketelsen, Harald Paulsen, Karin Sönksen, Nicole Asmussen, Anna Sönksen, Dieter Asmussen, Kathrin Lemke und Farina Petersen. Anke Theunissen wird als beratendes, nicht-stimmberechtigtes Mitglied an den Sitzungen des neuen KGR teilnehmen. Die Einführung des neuen Gremiums in sein Amt findet im Gottesdienst am 15. Januar um 9:30 Uhr statt. Gleichzeitig werden auch die ausscheidenden KGR-Mitglieder verabschiedet.

*All unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern wünschen wir eine frohe Weihnacht und einen guten Rutsch!*

**DACHDECKEREI BOOCK**  
MEISTERBETRIEB  
REETDACH · HARTDACH · FLACHDACH · SANIERUNG · REPARATUR

Tom Boock  
An de Kanal 1  
25842 Bargum

015901715244 / 046729349877  
dachdeckerei-boock@web.de  
www.dachdeckerei-boock.de

*Sei schlau – nimm Sönksen-Bau!*  
Frohe Weihnacht und veel Gesundheit wünscht dat Team vunn Sönksen-Bau!

**SÖNKSEN-BAU**

PLANUNG | ENTWURF  
AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER MAURERARBEITEN



**PETER SÖNKSEN**  
Maurermeister

www.soenksen-bau.de

Hanni Asmussen Straat 11 • 25842 Bargum  
M: 0174 669 55 85 • E: info@soenksen-bau.de



## Initialzündung für die Streuobstwiese

Am 26.11.22 trafen sich 5 gut gelaunte Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft Dorfpflege, Naturschutz und Nachhaltigkeit, um bei N 54° 42.743, E 008° 56.433 einen Plan umzusetzen. (Genauer gesagt auf dem alten Deich Nähe der



Schutzhütte am Kanal in West- Bargum) Hier entsteht auf unsere Initiative hin auf 2000 qm Gemeindegrund eine Streuobstwiese mit Bienen- und Vogelfreundlicher Begleitpflanzung, Im ersten Schritt wurden 4 Obstbäume (Äpfel und Birnen) und Holunderbüsche, Schlehen und Weißdornbüsche in den schweren Boden gesetzt.

Der einstmals als Weg nach Bargum Barg über die Bahn genutzte Deich wurde früher bereits abgefräst und war seitdem wild mit Brennnesseln, Disteln und anderen Begleitkräutern bewachsen.



Eigentlich wollten wir hier – wie berichtet – zur Unterstützung der Insekten eine Blühwiese anlegen und hatten uns auch professionelle Beratung geholt. Der Aufwand für eine nachhaltige Unterhaltung der Wiese an dieser expo-

nierten Stelle und den gegebenen Bodenverhältnissen erschien aber als viel zu aufwändig und nahezu undurchführbar.

Wer durch eine Ostbaumspende einen Beitrag zur weiteren Bepflanzung leisten will, ist sehr gerne willkommen. Vielleicht möchte auch jemand einen Familienbaum pflanzen oder ein Apfelbäumchen zu einem Jubiläum verschenken... es ist viel möglich. Ein paar Meter bis zur Bahn haben wir noch...

*Ben Kleinebrecht (Bargumer Dörpslüüd e.V.)*

## Bargum in Bewegung

Die Gemeinde Bargum blickt in die Zukunft. In den kommenden Jahren steht Bargum vor vielfältigen Herausforderungen, ob demographischer Wandel, Klima- und Naturschutz, erneuerbare Energien, Digitalisierung,

touristische Entwicklung oder die Weiterentwicklung des Gemeindehauses.

Bargum kann auf eine lange Tradition zurückblicken und hat durch seine vielfältigen Landschafts- und Siedlungsformen sowie abwechslungsreiche und aktive Vereinslandschaft viel zu bieten. Ziel ist es, auch in Zukunft ein attraktiver Wohnort und lebendiges Dorf zu bleiben.

### Ortskernentwicklungskonzept

Um für die kommenden Herausforderungen gewappnet zu sein, erarbeitet die Gemeinde gemeinsam mit dem beauftragten Büro GLC Glücksburg Consulting AG ein Ortskernentwicklungskonzept. In diesem sollen Projekte erarbeitet werden, von denen alle Einwohnerinnen und Einwohner profitieren

können. Es gilt, lokale Entwicklungspotenziale zu identifizieren und entsprechend zu nutzen.

Das Konzept bietet einen Leitfaden für die kommunalpolitische Arbeit in den nächsten Jahren, und bildet die Handlungsgrundlage einer aktiven Ortsentwicklung.

### Einbindung der Bürgerinnen und Bürger

Im Prozess der Erarbeitung haben alle Einwohnerinnen und Einwohner Bargums die Gelegenheit, sich einzubringen und die zukünftige Entwicklung der Gemeinde mitzugestalten.

Im Februar 2023 ist eine Haushaltsbefragung geplant, bei der die Stärken und Schwächen sowie die Wünsche in verschiedenen Themenbereichen identifiziert werden sollen. Des Weiteren sind öffentliche Beteiligungsveranstaltungen für alle Altersgruppen geplant. Hier werden gemeinsam Ideen und Projekte zur Weiterentwicklung der Gemeinde erarbeitet. Die Termine für die Veranstaltungen werden rechtzeitig bekannt gegeben. Die Gemeinde hofft auf eine rege Teilnahme und aktive Mitarbeit.



Gemeindehaus Bargum, Bildquelle: Nordseeurlaub.sh

**TRAUM**  
HAUSWIRTSCHAFTS  
**RAUM**

**Möbel BISCHOFF**  
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff • Inhaber Joachim Bischoff  
direkt An der B5, 25842 Langenhorn  
Tel. (0 46 72) 70 13  
[www.moebel-bischoff.de](http://www.moebel-bischoff.de)

Dörpstraat 106, 25842 Ost-Bargum

Wir wünschen ein frohes Fest

**JH** und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

**Montagetischler**  
Janes Hansen

0171 / 7113 999

**Binnenland & Waterkant Immobilien**

**Wissen Sie auf wie viel Geld Sie sitzen?**  
kostenlose & unverbindliche Wertermittlung  
Ihrer Immobilie im Wert von 899€- jetzt anrufen!

**Sie möchten verkaufen?**  
Unsere 3000 Interessenten suchen Ihre Immobilie

**Dat is dat**

Büro Husum 04841 77 2 41 41  
Büro Schleswig 0171 410 7 410

[www.buw-immobilien.de](http://www.buw-immobilien.de) • Rote Pforte 7, 25813 Husum



## Spendenaktion „Schul-Starterpakete für ukrainische Schulkinder in NF“

Im Frühjahr dieses Jahres haben sich der Verein „Bargumer Dörpslüüd“, Elke & Günter Asmussen (ehemals „Die Goldene 9“) sowie die Kirchengemeinde Bargum zusammengeschlossen, um eine Spendenaktion für geflüchtete Kinder und Jugendliche aus der Ukraine zu starten, die im Amtsgebiet Mittleres Nordfriesland eingeschult werden.

Ziel der Spendenaktion war es die Kinder und Jugendlichen mit einem „Schul-Starterpaket“ zu versorgen. Dieses Paket sollte den ersten Bedarf an Schulmaterial decken und die neuen Schüler:innen im AMNF willkommen heißen. Die Spendenbereitschaft aus der Region war riesig! Damit hatten wir nicht gerechnet. Insgesamt konnten knapp 10.000 € gesammelt werden. Vielen Dank an alle Spenderinnen und Spender!

Auch der örtliche Einzelhandel stand unserer Aktion sehr offen gegenüber. So konnten für den Einkauf der Schulmaterialien gute Preise ausgehandelt werden. An dieser Stelle möchten wir uns bei Ingo Neumann von CALM in Bredstedt, Björn Martensen von energy ink ebenfalls aus Bredstedt und dem Kaufhaus Knutzen in Niebüll bedanken.



Aufgrund der hohen Spendensumme war es uns möglich insgesamt 320 Schul-Starterpakete zu packen. Da diese große Menge nicht im Amtsbereich Mittleres NF benötigt wurde, beschlossen wir im Sommer unser

Verteilungsgebiet auf den ganzen Kreis NF auszuweiten. Alle Schulen im Kreisgebiet wurde angeschrieben und über die Möglichkeit Schul-Starterpakete zu erhalten informiert.

So kam es letztendlich dazu, dass wir alle interessierten Schulen in NF mit Spenden beliefern konnten. Somit wurden so viele ukrainische Schüler:innen wie möglich mit einem Grundbedarf an Schulmaterial versorgt. Neben dem Schulmaterial enthielten alle Schul-Starterpakete auch altersrechte Spielsachen, um den Kindern und Jugendlichen eine Freude zu machen. In den Rückmeldungen der Schulen konnten wir von „strahlenden Augen“ und „lachenden Gesichtern“ lesen.

Genau dies wollten wir erreichen. Die Kinder und Jugendlichen haben auf ihrer Flucht in einem Zustand der Unsicherheit und Angst gelebt. Wieder regelmäßig die Schule zu besuchen ist ein erster Schritt in eine Normalität, die dringend notwendig ist, um sich gesund zu entwickeln und einfach wieder Kind oder Jugendlicher zu sein.

Nochmals vielen Dank an alle, die uns geholfen haben, diese Spendenaktion so erfolgreich durchzuführen!

*Finja Nissen-Kreidenberg (Bargumer Dörpslüüd e.V.)*

## Vorankündigung Konzert – Die Zweite

Was im August als Premiere und erste große Veranstaltung so gut geklappt hat, wird am 24.06.23 bestimmt noch besser klappen!

Der Bargumer Dörpslüüd e.V. plant für diesen Tag ein weiteres Open-Air-Konzert mit „De Watermänner un een Fisch“.

Der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen. Erhältlich sind die Karten bei der Touristinfo in Bredstedt. Weitere Hinweise zu Verkaufsstellen sind auf der Homepage des Dorfvereins unter [www.bargumer-dörpslüüd.de](http://www.bargumer-dörpslüüd.de) zu finden. Die Eintrittskarten können auch per Mail an [dorfverein-bargum@gmx.de](mailto:dorfverein-bargum@gmx.de) bestellt werden. Die Karten werden dann für die tatsächlichen Versandkosten per Post versendet. Die Anzahl der Eintrittskarten ist begrenzt. Schnell sein lohnt sich also.



Wir freuen uns schon jetzt auf einen schönen Konzertabend im Juni 2023!

*(AG Kunst & Kultur des Bargumer Dörpslüüd e.V.)*

## Rekord im Bargumer Darts-Club

Es dauerte 21 Wochen bis im Bargumer Darts-Club der erste Triple 20 geworfen wurde. Das glückliche Mitglied war André, der Mitspieler der ersten Stunde des Darts-Club ist.

Möbel und Küchen  
**JESSEN**  
Nordfriesland's größte Möbelschau

Angebot  
Menübesteck  
60-tlg.  
statt ~~225€~~  
jetzt 139€

Husumer Straße 28 B | 25821 Breklum | Tel. 04671 - 915 00  
Öffnungszeiten: Montag - Samstag 9-18 Uhr [www.jessen-norma.de](http://www.jessen-norma.de)

Für die Nicht-Darter: Triple 20 ist die höchste Punktzahl, die beim Dart geworfen werden kann. Man erzielt damit 180 Punkte. Selbst drei Pfeile in das berühmte „Bull's-Eye“ kommen nicht auf diese Punktzahl.

Der Darts-Club trifft sich immer donnerstags im Bargumer Gemeindehaus. Neue Mitspieler:innen sind herzlich willkommen. Für Dorfverein-Mitglieder ist die Teilnahme kostenlos (bitte Mitgliedsausweis mitbringen), Nicht-Mitglieder zahlen 2 € pro Abend.

*(Bargumer Dörpslüüd e.V.)*





## BOHMSTEDT

## Die Bohmstedter Haus- und Familienchronik ist da

Im Jahre 2005 erschien die von Truels Petersen zusammengestellte Haus- und Familienchronik. In sehr begrenztem Umfang wurden vor gut zehn Jahren einige Korrekturen vorgenommen. Nun gab es in der Zeit danach aber so viele Veränderungen, die eine Aktualisierung unserer Chronik notwendig erscheinen ließen. Auf Bitten der Gemeinde hat sich dann zu Jahresbeginn recht schnell eine Gruppe, der Silvia Petersen, Bendix Jensen, Hans Feddersen und Peter Tücksen angehören, zusammengefunden, um diese Aufgabe in die Hand zu nehmen. Die erforderlichen Daten wurden erhoben, indem man mit allen Hauseigentümern Gespräche führte und im Laufe des zurückliegenden Sommers von allen Gebäuden Fotos anfertigte. In diesem Zusammenhang bedankt sich die Chronikgruppe bei Christian Petersen für die Luftbildaufnahmen. Die vorläufigen Entwürfe noch einmal allen



Eigentümern zur Durchsicht zur Verfügung zu stellen, war eine kluge Entscheidung. Von dieser Möglichkeit, Fehler auszumergen und Daten hinzuzufügen, wurde reichlich Gebrauch gemacht. Das war für uns eine große Hilfe, vielen Dank! Wichtig sind uns auch die „Querverweise“, die familiäre Zusammenhänge (z.B. „siehe auch Norderende ...“) aufzeigen sollen. Wir hoffen mit der Neufassung der Bohmstedter Haus- und Familienchronik für interessanten Lesestoff gesorgt zu haben.

Viele Exemplare wurden bereits am Freitag, dem 9. Dezember, im Bohmstedter Feuerwehrhaus zum Preis von 20 € verkauft. Weitere Interessierte sollten sich bitte telefonisch bei Silvia Petersen (nachmittags ab 15.00 Uhr; Tel. 2922) melden, um einen Abholtermin zu vereinbaren.

*(Für die Chronikgruppe - Weihnachten 2022 - Peter Tücksen)*

## Kommunalwahlen

Zu den Kommunalwahlen im Mai 2023 findet eine Veranstaltung am 25.01.2023 um 19.30 in „Paulsens Landhotel“ statt. Während der Versammlung werden die Wählerlisten aufgestellt, jeweils für die Wählergruppen A und B, die die Grundlage für die Wahlscheine für die Wahl bilden. Bitte erscheint zahlreich, und vielleicht finden sich ja auch neue Gesichter, die gerne in der Gemeindevertretung für die nächsten fünf Jahre mitarbeiten und die Geschicke unseres Dorfes lenken möchten.

*(Gemeindevertretung Bohmstedt)*

## Termine

Fahrbücherei: 20.12.2022 & 31.01.2023, jeweils 11:40-12:10 Uhr (Paulsens Landhotel & Restaurant) und 16:30-17:00 Uhr (Feuerwehrhaus Bohmstedt)

Aufstellung der Wählerlisten für die Kommunalwahl im Mai 2023: 25.01.2023 um 19.30 Uhr, Paulsens Landhotel & Restaurant

Reisedienst &  
KFZ-Werkstatt



**Immer mobil - sicher ans Ziel!**

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren  
KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

[www.bus-nissen.de](http://www.bus-nissen.de)  
[www.kfz-nissen.de](http://www.kfz-nissen.de)

**Nissen & Sohn GmbH**  
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt  
Reisedienst: 0 48 43 · 20 50 133  
Werkstatt: 0 48 43 · 22 12

GRAFIK NISSEN 

Kirchenweg 2 | 24976 Handewitt  
**0461 | 979787**  
ditundat@grafik-nissen.de

**ZELTE \* INVENTAR \* CATERING**

**04846 – 60 10 20**

Lager: Dorfstr.10 \* 25853 Ahrenshöft

*Zelt Service Bohmstedt* \*www.zelt-service-bohmstedt.de\*



Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!

**Energietechnik Nord**

**ETN**

Inh. Hauke Daniel

Süderende 40 a • 25853 Bohmstedt • Tel. 04671 / 79 79 333

- Mittelspannung
- Erneuerbare Energien
- Notstromversorgung
- Elektroinstallation
- Datentechnik
- Kundendienst
- Wartung
- Service
- Umbau
- Neubau



## Bohmstedter Lüüd: Gerhard Hausen

Das ist ein ganz ungewohntes Bild auf Bohmstedtfeld. Klar, auch in der heutigen Zeit kommt hin und wieder mal eine Kutsche vorbeigefahren, aber keine, die von zwei Eseln gezogen wird. Der Kutscher heißt Gerd Hausen und wohnt in dem Haus, das vorher Peter Mainz gehörte und ganz früher von Frida Lorenz bewohnt wurde.

Gerd Hausen (\* 1948) stammt von der Insel Sylt und hat dort auch den allergrößten Teil seines Lebens verbracht. Geboren und aufgewachsen, gemeinsam mit drei Brüdern, ist er in Wenningstedt. Sein Vater war Fotograf und seine Mutter hatte mit dem Fotoladen, dem Hausstand und insbesondere den vier Jungs reichlich zu tun. Das Elternhaus steht heute nicht mehr, denn genau dort befindet sich nun der Strand. Hauptursache waren die Stürme der Jahre 1954 und 1955, denn damals schrumpfte Sylt derart, dass die Wasserlinie um 18 Meter landeinwärts, also Richtung Osten, verlegt wurde. Nachdem man drei Monate in einer Notwohnung gelebt hatte, wechselte die Familie später in die ehemalige Segelfliegerschule (bis 1956), die damals noch von Flüchtlingen bewohnt war. Eine Entschädigung als Ausgleich für den Verlust des Eigenheims erhielt die Familie Hausen nicht. Es wurde dann, quasi im Eilverfahren, ein Grundstück gekauft und bebaut. Das Gebäude hat man dann aber später wieder abgerissen, um noch einmal „richtig“ zu bauen. Heute stehen an derselben Stelle zwei Häuser mit insgesamt 12 Wohnungen, die an Feriengäste vermietet werden. Eigentümer sind die vier Brüder.

Seine Schulzeit, erst in Wenningstedt und danach in List, beendete Gerd Hausen 1966 mit der Mittleren Reife. Die anschließende Ausbildung zum Einzel- und Großhandelskaufmann absolvierte er dann wieder in Wenningstedt. Sein Vater hatte schon länger gesundheitliche Probleme, was dazu führte, dass Gerd für ihn Fototermine übernahm. Das war durchaus eine spannende Nebenbeschäftigung, denn Ende der 1960er Jahre war ja schon was los auf Sylt. Nachdem Gerds Vater verstorben war († 1968), hat Gerd den bisherigen Fotoladen zu einem Imbiss umgestaltet. Das bedeutet, dass er sich gleich nach der Lehre selbständig gemacht hat. Das Geschäft lief gut, so erinnert sich Gerd. An Spitzentagen hat er bis zu drei Zentner Pommes verkauft hat. Natürlich schloß die Konkurrenz nicht, was dazu führte, dass Gerd 1975 den Imbiss wieder geschlossen hat.

1970 lernte Gerd Hausen Ingeburg Hübner (\* 1948), die Schwester von Peter Hübner, kennen. Sie hatte einen Job im Verkauf auf Sylt angenommen. Ingeburg ist in Drelsdorf aufgewachsen, hat dort die Schule besucht und in Husum Elektrokaufmann gelernt. 1971 heiratete das Paar, das zunächst in Westerland und später in Wenningstedt wohnte. Aus der Ehe gingen die Töchter Susanne (\* 1981) und Stefanie (\* 1982) hervor. Der ehemalige Imbiss wurde zu einem Shop für Strandartikel, um den sich Inge gekümmert hat, umgestaltet. Gerd war vorübergehend auch mal angestellt, die längste Zeit seines Arbeitslebens jedoch selbständig. So gründete er z.B. 1984 eine Appartementvermittlung, die er gemeinsam mit einem Kompagnon bis 2013 führte. Dann hat Tochter Susanne



das Unternehmen gekauft, sie betreibt es bis zum heutigen Tage.

Das Leben auf Sylt hat sich bekanntermaßen im Laufe der Jahrzehnte derart verändert, dass es insbesondere Inge wieder auf das Festland zog. Sie lebte dann einige Jahre in ihrem Elternhaus im Drelsdorfer Forst. Gerd kam zunächst nur an den Wochenenden dazu, denn er war auf der Insel noch kommunalpolitisch gebunden. Insgesamt gehörte Gerd Hausen 48 Jahre dem Wenningstedter Gemeinderat an, davon war er 25 Jahre Vorsitzender des Bauausschusses. Als Inges Bruder Peter Hübner dann in Ruhestand ging, zog er in sein Elternhaus, das war schon immer sein Wunsch gewesen. Inge und Gerd hatten aber bereits 2013 das Haus auf Bohmstedtfeld (Nr. 12) gekauft. Ab 2015 wurde es grundlegend renoviert und umgebaut, bezogen haben die Eheleute das Gebäude dann ein Jahr später. Inge hatte sich schon immer mal einen Esel gewünscht. Der Wunsch wurde auch in die Tat umgesetzt, aber leider hat die gebürtige Drelsdorferin nur wenige Jahre ihre Freude daran gehabt, denn Inge Hausen verstarb bereits 2021. Zu dem Zeitpunkt standen zwei Esel auf der Weide. Gerd war dann der Meinung, dass die Tiere nicht nur auf der Koppel grasen, sondern auch mal gefordert werden sollten. So kam ihm die Idee, die beiden Huftiere vor eine Kutsche zu spannen. Das war aber leichter gesagt als getan, zumal Gerd keinerlei Erfahrung damit hatte, auch nicht als Fahrer eines Pferdewagens. Dann erhielt er aber fachmännische Unterstützung von Friedrich Pohlmann aus Enge, einem passionierten Kutschenfahrer. Zwar hatte der bis zu dem Zeitpunkt nur ab und zu mit Eseln zu tun gehabt, dennoch war sein Einsatz erfolgreich. Nun fährt Gerd Hausen regelmäßig 5 bis 6 km über Bohmstedtfeld. Bei der Gelegenheit kommt er immer wieder in Kontakt mit den Nachbarn und anderen interessierten Passanten. Wenn die Tiere als Paar auftreten, sind sie im Allgemeinen nicht störrisch. Die beiden hören übrigens auf die Namen Jule, in Laufrichtung rechts (siehe Foto), und Willi. Jule hat das Sagen.

*(Peter Tüchsen)*

**Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!**

**Hallenbau · Dachsanierung · Neubau**



**Zimmerei Jörn Hansen  
Meisterbetrieb**

An de Lehmkuhl 13  
25853 Bohmstedt

mobil 01792981677  
fon 046715004  
fax 04671933200

**Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!**

Pflasterarbeiten • Friesenwälle • Außenanlagen



**Markus Milarch  
Garten- &  
Landschaftsbau**

Norderende 17 · 25853 Bohmstedt  
Telefon 04671-930745 · mobil 0152-27124002



## BORDELUM

## Alltagshilfen – Gemeinde Bordelum

Wichtige Informationen für (Ihre) Retter.....

Immer mehr Menschen haben zu Hause einen Notfall- und Impfpass, Medikamentenplan, eine Patientenverfügung, usw.

Nur ist es im Ernstfall für Rettungssanitäter oder Feuerwehrangehörige meist unmöglich herauszufinden, wo diese Notfalldaten, die Adressen vom Hausarzt und von Angehörigen u.ä. in der Wohnung aufbewahrt werden. Die Lösung heißt: Notfalldose, die in die Külschranktür gestellt wichtige Informationen enthält. Notfalldosen können also in jedem Haushalt einfach und schnell gefunden werden. Sind die Retter eingetroffen und sehen auf der Innenseite der Wohnungstür und auf dem Kühlschrank den Aufkleber mit dem Logo „Notfalldose“, stehen den Rettern



sofort aktuelle und wichtige Informationen zur Verfügung. Die Feuerwehr Bordelum und die Alltagshilfen bemühen sich gemeinsam darum, dass in möglichst vielen Haushalten Notfalldosen zum Einsatz kommen. Unter großem Beifall übergab Gemeindeführer Maik Webermann den Alltagshilfen kürzlich 100 Notfalldosen.

Die Notfalldosen sollen umgehend kostenfrei an Haushalte ausgehändigt werden.

Interessenten wenden sich bitte an die Koordinatoren:

Maike Walliser

Tel. 0171-2331127

Maik Webermann

Tel. 0173-2116331

Martje Petersen

Tel. 0170 – 9335959

Kerstin Schaack

Tel. 2227

(Heinrich Becker)



## Herzliche Einladung zum stimmungsvollen Silvester-Nachmittag ...

... am Sonnabend, 31. Dezember von 16 bis 18 Uhr im Pastorat: Schnack – Spielen – Musik – Essen & Trinken. Anmeldungen (auch für einen

Fahrdienst) bitte bis Donnerstag, 29. Dez. 2022 an: Martje Petersen (0170-9335959), Kerstin Schaack (Tel. 2227), Maike Walliser (0173-2116331).

## Kranzniederlegung beim Ehrenmal



Auch dieses Jahr am Volkstrauertag wurde an die vermissten und gefallenen Opfer des Krieges gedacht. Um 14:30 Uhr hielt Pastorin Kerstin Schaack einen Gottesdienst in der Bordelumer Kirche. Im Anschluss fand die Kranzniederlegung beim Ehrenmal in Dörpum statt. Bürgermeister Peter Reinhold Petersen hatte eine Ansprache vorbereitet und die Anwesenden waren gedanklich bei den Familien der vermissten und gefallenden Opfer. Die Dörpumer Feuerwehr sowie die Gemeindevertretung legten einen Kranz nieder.

## Weihnachtsbaum aufstellen der IG Dörpum

Wie gut, dass immer wieder ein schön gewachsener Weihnachtsbaum in irgendeinem Garten zu groß geworden ist und auf einen letzten Auftritt mitten im Dorf wartet. So auch in diesem Jahr: Am 26.11.22 wurde der Weihnachtsbaum bei der Bushaltestelle offiziell geschmückt. Die kleinen Gäste durften die selbstgebastelten Anhänger an den Baum hängen. Anschließend kam sogar der Weihnachtsmann mit dem Feuerwehrauto. Die Kinder haben Gedichte aufgesagt und dafür gab es eine Tüte mit Leckereien. Grillwurst und Glühwein konnten käuflich erworben werden. Es war ein netter Nachmittag!



## Termin

11.01.2023 Jahreshauptversammlung der Dörpumer Drahteselgilde

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 8. Februar 2023 erscheint - ist der 22. Januar 2023.





## Der LandFrauenverein Dörpum berichtet ...

Der LandFrauenverein Dörpum bot im letzten Teil des Jahres verschiedene Veranstaltungen für seine Mitglieder und Gäste an.

### „Erntedankessen mit Vortrag“

Auch der LandFrauenverein Dörpum bot während der Erntedankzeit am 29.09.2022 eine interessante Veranstaltung in der Sönnebüller Gaststätte „Friedensburg“ an. Nach einem sehr reichhaltigen und leckerem warmen herbstlichem Buffet gab es einen interessanten und kurzweiligen Vortrag von Gunnar Green aus Sollerup. Mit faszinierenden Bild- u. Videoaufnahmen nahm er die TeilnehmerInnen mit auf eine Reise durch das schöne Schleswig-Holstein. Es ging vom Südwesten in den Norden bis zur dänischen Grenze und über Flensburg bis nach Lübeck. Es gab Informationen zu den schleswig-holsteinischen Flusslandschaften und den vielfältigen Gebieten in unserem Binnenland. Und auch das Wacken Open Air fand einen Platz in seinem Vortrag. Es wurden Bilder aus allen Jahreszeiten gezeigt und es gab den einen anderen Tipp für lohnenswerte Ausflüge in unserer Heimat.

### „Gemeinsame Landfrauenveranstaltung in der Koogshalle“

Einmal jährlich, in diesem Jahr am 16.11.2022, veranstalten die LandFrauenvereine Dörpum, Bredstedt/Reußenköge und Langenhorn gemeinsam einen Abend in der Koogshalle. Ausrichter in diesem Jahr war der LandFrauenverein Dörpum und mehr als 200 Landfrauen hatten sich für diesen Abend angemeldet. Zum ersten Mal waren auch Mitglieder aus den Nachbarvereinen Drelsdorf und Joldelund eingeladen.



Nach einem Begrüßungsgetränk und Worten der 1. Vorsitzenden des LFV Dörpum Anke Möllgaard hatte das Team der Koogshalle ein reichhaltiges Abendbrotbuffet aufgebaut, das sich alle Besucher schmecken ließen. Als Höhepunkt des Abends wurde von der vielfach ausgezeichneten Theatergruppe „Junge Lüüd ut Löwenstedt“ das etwas andere plattdeutsche Weihnachtsstück „To Hölp, de Herdmanns kamen“ als Premiere aufgeführt! Das wundervoll von Gesa Retzlaff inszenierte Stück wurde von Kindern und Jugendlichen gespielt. Mit vielen schönen Eindrücken und netten Gesprächen machten sich am Ende alle Besucher auf den Heimweg.

### „Busreise zum Weihnachtsmarkt Schloss Bückeberg“

Zu dieser besonderen Bustour mit einer Übernachtung hatten sich 22 Landfrauen unseres Landfrauenvereins und der Nachbarvereine angemeldet.

Nach einem frühen Start am Freitag 25.11.22 und einer Frühstücksrast war der Weihnachtsmarkt auf Schloss Bückeberg am frühen Nachmittag erreicht und die Teilnehmer konnten auf dem weitläufigem und wundervoll weihnachtlich geschmückten Schloss Gelände nach Herzenslust stöbern, schauen oder einfach entspannt spazieren. Es wurden außerdem zahlreiche Aufführungen angeboten, die man ebenfalls besuchen konnte. Besonders beeindruckend war das Gelände als es dunkel wurde und die unzähligen Lichter in vollem Glanz erstrahlten!



Am anderen Morgen ging es, nach einem sehr guten Frühstück, in die Hansestadt Lüneburg. Hier konnte dann die wunderschöne Altstadt mit den verschiedenen kleinen Weihnachtsmärkten erkundet werden.

Am frühen Abend endete diese schöne Tour dann wieder in Dörpum und alle Teilnehmer waren sich einig, dass das Schloß Bückeberg wirklich eine Reise wert ist.

Wir wünschen allen Landfrauen und ihren ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.

### Unsere nächsten Veranstaltungen

Mi 18.01.2023 19.00 Uhr Dörpshus Dörpum

„Besser Hören“ Vortrag mit der Firma Niko Nissen  
Februar 2023

Spannung im Escape Room der Firma „Nordic Escape“ Husum

Do 02.03.2023 9.00 Uhr Dörpshus Dörpum

JHV mit gemeinsamen Frühstück

Anmeldungen werden gerne entgegen genommen (Ansprechpartnerin Anke Möggelgaard 04671/5157 oder weitere unter [www.landfrauen-doerpum.jimondo.com](http://www.landfrauen-doerpum.jimondo.com))

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest



und viel Gesundheit für 2023!

**BAUGESCHÄFT SEBASTIAN LAMÉE**

Ihr starker Partner rund ums Bauen

Rothacker 4 | 25821 Dörpum  
sebastianlamée@outlook.de  
☎ 0176 47106149

**BJÖRN RICKERS**  
**ELEKTROTECHNIK**  
Meisterbetrieb

Wir wünschen ein frohes Fest und einen guten Rutsch!

**BJÖRN RICKERS**  
Elektrotechnikermeister  
**BORDELUM**  
0171 80 66 805  
info@elektro-rickers.de

- NEU- / UMBAUTEN
- SMART HOME
- INNOVATIVE LED-BELEUCHUNGSTECHNIK

Allen Kunden eine schöne Weihnachtszeit und guten Rutsch!

**Schrauberklause(e)**

**Kfz.-Werkstatt für alle Fabrikate**  
PKW - Transporter - Anhänger - Wohnmobil - Motorrad - Quad - Roller

**Kfz.-Meisterbetrieb Klaus Ley**  
Glücksburgerweg 2 • 25821 Dörpum  
Tel. 04671 - 16 68 • Fax 04671 - 779  
Mobil 0152 - 21 90 33 63  
info@schrauberklause.com • [www.schrauberklause.com](http://www.schrauberklause.com)

Mit uns bleiben Sie wohlfühl... die Werkstatt mit den fairen Preisen!





## BREDSTEDT

## Festliche Stimmung auf dem gemütlichen Weihnachtsmarkt

**Bredstedt.** Weihnachtlich, fröhlich und sehr heimelig ging es seit Ende November auf dem kleinen Bredstedter Weihnachtsmarkt zu. Auch wenn der veranstaltende Handels- und Gewerbeverein (HGV) auf einen neuen Standort ausweichen musste, war der Zuspruch an den meisten Tagen riesengroß. Die Buden von BTSV, Spielmannszug sowie der Imbissstand von Kinsky oder das Stockbrotgrillen der Freiwilligen Feuerwehr hatten regen Zulauf. Das Begleitprogramm mit reichlich Live-Musik von „TJ & Berger“, „2am north“, dem Spielmannszug, der

Jagdhornbläsergruppe „Nordergoesharde oder etwa des Kirchenchors St. Nikolai konnte sich ebenfalls sehen und hören lassen. Nicht fehlen durfte selbstverständlich das historische Kinderkarussell, das mit großer Ausdauer per Muskelkraft von ehrenamtlichen Helfern betrieben wurde. Über allem strahlte ein prächtiger Weihnachtsbaum, den Mädchen und Jungen des Dänischen Kindergartens mit selbstgebasteltem Schmuck verschönert hatten.



## Online-Lesung mit Teresa Bücker: „Alle Zeit“

**Bredstedt.** Rund ums Thema „Zeit“ und deren Verfügbarkeit dreht es sich bei einer Online-Lesung, für die die Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Mittleres Nordfriesland Interessierte begeistern möchte. Los geht es am Donnerstag, 09. Februar ab 19 Uhr. Wer dabei sein möchte, meldet sich bis zum 06. Februar an unter: sekretariat@erw-brecklum.de. Teresa Bücker ist Journalistin, Autorin, Bloggerin. Sie schreibt aus einer feministischen Perspektive zu gesellschaftlichen Themen der Gegenwart. „Menschen sind unterschiedlich zeitarm und unterschiedlich zeitsouverän, und das nicht zufällig, sondern als Ergebnis gesellschaftlicher Machtstrukturen“, schreibt Teresa Bücker im Vorwort ihres Buchs „Alle

Zeit“. Zeitgerechtigkeit sei keine Luxusfrage, sondern eine Frage demokratischer Rechte, so Bücker weiter. „Zeitgerechtigkeit kann das Leben vieler Menschen verbessern und unsere Gesellschaft krisenfester, solidarischer und freier machen. Sie legt den Grundstein für eine Politik, die den Planeten erhalten kann.“

*Eine Kooperation mit den Gleichstellungsbeauftragten der Ämter Südtondern und Mittleres Nordfriesland, der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Husum, dem „KreisLandFrauenVerband“ und dem Evangelischen Frauenwerk.*

Fröhliche Weihnachten  
und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr!

Online-Service  
www.ep-lundelius.de

Online geht auch  
REGIONAL!

**EP:Lundelius** LED-TV, HIFI, ELEKTRO-HAUSGERÄTE,  
MOBILFUNK, SICHERHEITSTECHNIK  
Markt 24 · 25821 Bredstedt · Tel. 04671/3358

SHBB | Wir verbinden Land und Wirtschaft

**Moin Nachbarn!**

Wir beraten Sie branchenunabhängig  
als Unternehmen, Privatperson und  
im Bereich der regenerativen Energie!

**Steuerberatungskanzlei Bredstedt**  
Kanzleileiter  
**Ulf Petersen-Therolf**  
Steuerberater, Dipl.-Ing. agr.  
Liliencronstraße 2 • 25821 Bredstedt  
Tel. 04671/9274-00

bredstedt.shbb.de



## Der Spielkonsolen-Würfel KUTI in der Stadtbücherei Bredstedt

Vom 09.01.2023 bis zum 27.02.2023 kann in der Kinderabteilung der Stadtbücherei Bredstedt mit dem KUTI gespielt werden.

Der Kuti ist eine einfache Spielekonsole in Würfelform, die über eine Spielesammlung für Jung und Alt verfügt. Die Spieler sitzen um den Spielwürfel herum. Die Spiele sind auf kurze Spielrunden ausgelegt, so dass Kinder und Jugendliche den Kuti während des Büchereibesuches bedienen können. Aber auch Erwachsene aller Altersgruppen können ihn ausprobieren und daran Freude finden.



Der Spieletisch ist für eine/n bis sechs SpielerInnen geeignet und verfügt über eine Spielesammlung aus 20 verschiedenen Spielen und Quizzen, z.B. „Blib gegen Bob“, Weltraumjagd, ein Tier Quiz oder das „Harry Potter Quiz“. Die Spiele sind sehr einfach und benötigen keinerlei personelle Betreuung durch die Büchereimitarbeiter. Falls doch Hilfe erwünscht ist, dann fragen Sie uns. Wir helfen gern! Bis bald in der Stadtbücherei Bredstedt. **(Sabine Gaack)**

## Kunst trifft Natur im Naturzentrum Mittleres Nordfriesland

Am Sonntag, d. 06. November fand im Naturzentrum wieder der Markt Kunst trifft Natur statt. Integriert in die Ausstellungen in den Räumen des Hauses hatten die Anbieter ihre Produkte präsentiert. So wurden in der Ausstellung Wald aus Holz geschnitzte oder gedrechselte kleine Pilze, Kerzenhalter oder Schalen angeboten. Aus Eisenblech gefertigte Tiere fügten sich in die Walddekoration ein. Im Flur gab es ein Angebot an fossilienähnlichen Kunstwerken, aus Stein gefertigt. Bei den verarbei-



teten Materialien handelte es sich überwiegend um Naturstoffe. Im gesamten Naturzentrum herrschte den ganzen Tag ein reges Treiben. Neben den Kunstwerken gab es auch wieder Naturkost von Ina Krumpeter -unter anderem leckeren Holunderbeersaft, den man sonst kaum noch angeboten bekommt.

Für das leibliche Wohl gab es gespendete leckere Sahnetorten. Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die auch vor der Veranstaltung das Haus hergerichtet hatten, sorgten für die Ausgabe und auch sonst für einen reibungslosen Ablauf.

Dies war nun auch die letzte Veranstaltung im Naturzentrum Mittleres Nordfriesland in diesem Jahr. Bis zum 1. Mai 2023 sind die Ausstellungen geschlossen; die Zeit wird genutzt, um alles zu überarbeiten und aufzufrischen. Das Büro ist aber vormittags besetzt. **(KJ)**



**P&B**  
**Petersen & Bösch**  
Steuerberater  
Gartenstraße 11b  
25821 Bredstedt  
Telefon: 04671 / 1538  
info@petersen-boesch.de



*Wir wünschen frohe Weihnachten  
und einen guten und gesunden Start  
ins neue Jahr 2023!*

Schleswig Bredstedt



**Firma  
Gonnsen**  
Inh. Timo Wuggazer

★ *Wir wünschen unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und Freunden  
ein schönes Weihnachtsfest  
und ein gesundes, neues Jahr.* ★

**Husumer Straße 74  
25821 Bredstedt  
Tel. 04671-93 05 05**

**Von 20.12.21 - 03.01.22 Betriebsferien,  
Notdienst ist wie gewohnt erreichbar**

**Heizungs- und Sanitärtechnik • Bauklempnerei • Gas-/Solartechnik**

**Bozena Jäger & Natali Köthe**

Bohnenstraße 1  
25821 Bredstedt



**Mara.nf**  
AMBULANTE PFLEGE & SENIORENBETREUUNG

**Wir wünschen allen  
ein frohes Fest ...**

Tel.: 04671 7849595  
Email: info@mara-nf.de  
www.mara-nf.de

**Was wir Ihnen bieten:**

- Beratung von Klienten und Angehörigen
- häusliche Krankenpflege SGB V
- Grundpflegerische und hauswirtschaftliche Versorgung SGB XI
- spezialisierte Palliativversorgung (SAPV)
- Hausnotruf (24 Std.)
- Betreuung und Entlastung nach § 45 b Abs. 1 SGB XI
- Verhinderungspflege § 39 SGB XI

**In Zusammenarbeit mit** →

... und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



**MASSAGE  
PRAXIS  
Jäger**

Thomas Jäger

Tel.: 0176 66813945 · www.massagepraxis-jaeger.de  
Kontakt auch über: Mara.NF, Tel.: 0 46 71 - 784 95 95

**Wir bieten Ihnen diese Behandlungen als Hausbesuche an:**

- Lymphdrainage
- Massage
- Bewegungstherapie - Übungsbehandlungen
- Gangschule
- Sitzgymnastik

**Husum,  
Bredstedt und  
Umgebung.**

Behandlungen sind über Rezepte, aller Krankenkassen oder auch privat abrechenbar.

## Große Wertschätzung für die Aktiven in der Spendenkammer

Bredstedt. Mit einem Überraschungsbesuch in der Spendenkammer des Amtes Mittleres Nordfriesland bedankte sich Dr. Bernd Meyer für die dort geleistete Arbeit. Im Gepäck hatte der Amtsdirektor vorweihnachtliche Geschenke - jeweils einen Gutschein für die Stadtbuchhandlung am Bredstedter Fiede-Kay-Platz.

16 Frauen und ein Mann kümmern sich in der Kammer darum, dass angelieferte Spenden geprüft, sortiert und in Regale eingeräumt werden. Neben Bekleidung gibt es jede Menge nützliche Dinge für den Alltag. Alles wird für einen geringen Betrag verkauft, sodass jede und jeder sich den Einkauf in der Einrichtung an der Bergstraße/Ecke Bahnhofstraße leisten kann. Die Erlöse, die so erzielt werden, fließen allesamt in gemeinnützige Zwecke.

### „Wertvolle und wichtige Arbeit“

Koordinatorin Barbara Ingwersen erläuterte dem Amtsdirektor die Vorgehensweise des Teams und führte ihn durch die zwar relativ beengten, aber doch zweckmäßigen Räumlichkeiten. „Vielen Dank für das, was Sie hier leisten“, sagte Bernd Meyer an die engagierten Ehrenamtler gewandt. „Ich finde Ihre Unterstützung einfach großartig. Dass Woche für Woche so viele Menschen den Weg hierher in die Spendenkammer suchen zeigt, wie wertvoll und wichtig Ihre Arbeit ist.“

### Das Team der Spendenkammer

Heike Fröhlich, Tiba Mohsin, Anke Hinrichsen, Inge Friedrichsen, Konni Meyers, Roswitha Jensen, Ulla Meyer, Rosemarie Frahm, Karla Liebmann, Christine Edler, Marlis Clausen, Heike Darlacker, Hella Hansen, Angelika Zachariasen, Christel Wieczorek, Mohamad Abadi und Barbara Ingwersen.



Amtsdirektor Dr. Bernd Meyer (rechts) bedankte sich beim Team der gemeinnützigen Spendenkammer für die wertvolle Arbeit. Foto: Felix Middendorf

### Die Öffnungszeiten

Bis auf wenige Pausen im Jahr ist die Spendenkammer wie folgt geöffnet: Spendenannahme ist immer dienstags in der Zeit von 9 bis 12 Uhr. Spendenausgabe ist dann dienstags von 14 bis 17 Uhr sowie mittwochs in der Zeit von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr.

(Middendorf/AMNF)

Rosenburger Weg 13 in Bredstedt  
Telefon 04671.93 14 76  
[www.malerei-pawlina.de](http://www.malerei-pawlina.de)

**Pawlina**  
Die Malerarbeiten

Energiekosten sparen mit einer Luftschichtdämmung bei deinem Altbau!

**Verdämmt clever!**

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!

**E-BIKE CENTER BREDSTEDT** FAHRRÄDER ZUBEHÖR SERVICE

Gressstraße 4 - 25821 Bredstedt  
☎ 04671 4049231 [www.bredstedt-bike.de](http://www.bredstedt-bike.de)

**Noch immer eine große E-Bike Auswahl. Auf Lager und sofort verfügbar!**

**PGHOST** **WINORA** **HAIBIKE**  
**HERCULES** **JOBRAD** **i:SY** **KALKHOFF** **FOCUS**  
lease a bike **Gazelle** **BIKELASING**

**Jörgs Hair-Shop**  
Fon: 04671 -3207

**Damen Herren Kinder**

**Markt 34**  
**25821 Bredstedt**

*Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!*

**Montag Ruhetag, Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr**

**PERFEKTE WORK-DEICH-BALANCE!**

Tagsüber „Pillenjongleur“, abends ab ans Meer. Ein Leben, das beides kann: Abwechslung bieten und Ruhe schenken. In Nordfriesland ist das möglich. Und obendrauf gibts einen coolen Job mit viel Raum zur Entfaltung, in einem gut eingespielten Team, das sich bereits jetzt auf Dich freut.

**PTA (m/w/d) und Apotheker (m/w/d) gesucht!**

**markt apotheke** **Wolfs Apotheke**

Bewirb Dich jetzt: [www.apotheke-bredstedt.de](http://www.apotheke-bredstedt.de)



## Senioren Union bietet für 2023 wieder interessantes Programm

Im Landgasthof Struckum gab der ehemalige Landesvorsitzende der Senioren Union, Wolfgang Börnsen, einen Einblick in das Leben der Angeln vor etwa 1.500 Jahren. Gerade ist der vierte Band seiner Buchreihe „Die Angeln Saga“ erschienen, und Börnsen las aus seinen zwischen Fiktion und Historie wechselnden Geschichten über diverse Charaktere aus der Zeit des 5. Jahrhunderts.

Börnsen, der 26 Jahre Mitglied des Deutschen Bundestages war, schilderte voller Enthusiasmus, wie im Siedlungsgebiet der Angeln das Wetter die Ernten verdarb, die Fische in der Schlei ausblieben und kriegerische Überfälle den Menschen das Leben schwer machten. Es sind viele Einzelcharaktere, die der Schriftsteller in seinen Werken mit deren entsprechenden geschichtlichen Hintergrund verknüpft und daraus eine spannende Schilderung der menschlichen Schicksale diverser Berufe verfasst, so dass die etwa 60 anwesenden Mitglieder der Senioren Union Stollberg einen Einblick in ein Volk bekamen, das damals dem harten Leben in Angeln entsagen wollte und in eine neue Welt nach „England“ aufbrach.

Die vier Bände „Die Angeln Saga“ gibt es im deutschen Buchhandel. Der Erlös aus dem Verkauf geht nach Aussage des Verfassers an ein Kinder- und Jugendhaus in Äthiopien.



Wolfgang Börnsen wusste die Zuhörer mit seinen Schilderungen zu fesseln.

Ins Jahr 2023 startet die Senioren Union Stollberg am 19. Januar mit der Jahreshauptversammlung, musikalisch untermalt vom Duo „Die Nachbarinnen“ und natürlich verbunden mit dem obligatorischen Grünkohlessen. Am 16. Februar folgt ein



Mitglieder und Gäste wurden in das Angeln vor 1.500 Jahre versetzt.

mit Fotos begleiteter Vortrag von Feuerwehrkameraden aus Viöl, die in diesem Jahr am Katastropheneinsatz im Ahrtal teilgenommen hatten. Am 16. März erfahren die Mitglieder von Uwe Carstensen „Geschichten rund um den Stollberg“. Am 19. April ist ein gemeinsamer Theaterbesuch ge-

plant, im Mai ist vom 21. bis 25. eine Bustour in den Harz vorgesehen. Im Juni geht es nach Pellworm, am 18. August findet dann das jährliche Grillfest statt.



Der Vorsitzende Carsten Harder (r.) dankte Wolfgang Börnsen für seinen engagierten Vortrag.

Die Senioren Union Stollberg führt ihre örtlichen Veranstaltungen, zu denen auch jederzeit Gäste willkommen sind, im Landgasthof Struckum durch. Zu allen Veranstaltungen sind Anmeldungen erforderlich. Nähere Informationen gibt es bei Carsten und Renate Harder unter Telefon 0 46 73 / 380 und Marianne Friedrichsen unter Telefon 0 46 72 / 439. Eine Mitgliedschaft in der Senioren Union ist bereits ab drei Euro im Monat möglich. Näheres hierzu ist vom Mitgliederbeauftragten Jürgen Müller-Belzer unter Telefon 0 46 71 / 7 05 32 05 zu erfahren.

Möbel und Küchen  
**JESSEN** Nordfrieslands größte Möbelschau

Angebot  
Leonardo  
Stapelbecher  
300ml  
1,50€/Stück

Husumer Straße 28 B | 25821 Breklum | Tel. 04671 - 915 00  
Öffnungszeiten: Montag - Samstag 9-18 Uhr [www.jessen-norma.de](http://www.jessen-norma.de)

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

**OPTIK RIEF**  
Inh. Horst Krause e.K.  
Augenoptik • Contactlinsen  
Modische Brillen • Führerschein-Sehtest

Osterstraße 37 Telefon 0 46 71 / 35 98  
25821 Bredstedt Fax 0 46 71 / 93 01 54  
eMail [optik-rief@euronet-server.com](mailto:optik-rief@euronet-server.com)  
home [www.optik-rief.de](http://www.optik-rief.de)

ORTHOPÄDIE  
**bernd petersen**  
& SCHUHE

Wir wünschen allen ein frohes Fest und ein gesundes 2023

Betriebsurlaub vom 19.12. - 30.12. 2022

25821 Bredstedt · Stiegacker 18  
Tel. 04671/943 390 · [www.orthopaedie-bredstedt.de](http://www.orthopaedie-bredstedt.de)

Frohes Fest und ein gesundes 2023!

**Lackiererei**  
**Sven Jacobsen**

Osterstr. 13 (Zufahrt über Friedrichsallee)  
25821 Bredstedt · Tel: 04671/930525

## Floorball im BTSV sucht Mitglieder



Die Floorball-Sparte im BTSV sucht neue Mitglieder. Willkommen sind alle im Alter von 13-99 Jahre. Floorball ist eine schnelle Mannschaftssportart, die in der Halle mit einem kleinen gelochten Ball und Schlägern gespielt wird. Es werden neue

Mitglieder für den Trainingsbetrieb sowie den Spielbetrieb in der Liga gesucht und benötigt. Torhüter ebenfalls. Das Training wird stattfinden ab Februar 2023, dann immer mittwochs in der Harald-Nommensen-Halle. Weitere Infos auf Instagram: [btsv\\_floorball](#) und unter: <https://bredstedter-tsv.de/dein-sportangebot/floorball/>

## Aktuelles aus dem KunstECK

Auch im Dezember fanden im KunstECK in Bredstedt, Süderstr. 6a wieder viele Veranstaltungen statt. Von weihnachtlichen Näharbeiten über Sterne basteln, Frauentreff, Selbsthilfegruppe, Café KunstECK, Handarbeiten, Treffpunkt bis hin zu Bingo. Das Programm war sehr vielfältig. So wird es auch im neuen Jahr weitergehen.

Aktuell ist im KunstECK eine Ausstellung mit Werken von Christian Gerrecht aus Husum zu sehen. Er zeigt Portraits, die er mit Kohle gezeichnet hat, sowie einige selbstgeschriebene Gedichte.

Wenn Sie sich ehrenamtlich engagieren möchten, nehmen Sie gerne Kontakt zu uns auf. Aktuell sind wir auf der Suche nach Menschen, die mittwochs nachmittags im Café KunstECK mitarbeiten möchten.

Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich bei Susanne Autzen, 04671/933 38 55 oder direkt im KunstECK.

Wir möchten uns bei Ihnen für das Interesse und die Unterstützung im vergangenen Jahr bedanken, wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr und freuen uns, Sie auch im nächsten Jahr wieder begrüßen zu dürfen.

## 50 neue Trikots gespendet von GP Joule



Zum ersten Heimspiel der Bredstedter Volleyballer und Volleyballerinnen konnten die 3 Bredstedter Mannschaften mit neuen Trikots auflaufen. Dafür bedanken sich die Bredstedter Volleyballer und Volleyballerinnen ganz herzlich bei GP JOULE für die großzügige Spende. Auf dem Foto sind leider nicht alle Spieler und Spielerinnen vertreten da sie krankheitsbedingt oder aus anderen Gründen fehlten.

Die Volleyballer nehmen an der Punktrunde Volleyball-Mixed-Bezirksklasse teil, hier spielen insgesamt 9 Mannschaften.

Die nächsten Spieltage finden wie folgt statt: 29.01.23 in Leck; 18.02.23 in Langenhorn; 04.03.23 in Garding; 18.03.23 in Langenhorn; 02.04.23 in Bredstedt

Beim BTSV kann man ab einem Alter von ca. 9 Jahren am Training teilnehmen. Wer Lust hat Volleyball zu spielen darf sich gerne beim Spartenleiter Klaus Andresen melden 0173 937 5785.



**Bredstedt Zentrale:**  
Rosenburger Weg  
0 46 71 - 9 13 80

**Bredstedt:**  
Markttreiben  
0 46 71 - 93 03 00

**Brekum:**  
EDEKA-Markt  
0 46 71 - 93 15 72

**Langenhorn:**  
EDEKA-Markt  
0 46 72 - 77 73 20

**Leck:**  
Schafmarkt  
0 46 62 - 8 78 80

**Husum:**  
Dreimühlen  
0 48 41 - 9 66 90

*Fleischerfachgeschäfte  
Partyservice · Imbiss-Wagen*

[www.kinsky-fleischwaren.de](http://www.kinsky-fleischwaren.de) · [info@kinsky-fleischwaren.de](mailto:info@kinsky-fleischwaren.de)

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 8. Februar 2023 erscheint - ist der 22. Januar 2023.



Ihr Anzeigen-Berater

**Rüdiger Högden**

freier Handelsvertreter | Mediaberater

0172 - 40 69 362

[hoegden@freenet.de](mailto:hoegden@freenet.de)

## Dachstühle aller Art ▲ Dachsanierung ▲ Fassaden ▲ Trockenbau ▲ Abgehängte Decken



*Wir wünschen  
allen ein frohes  
Fest*



**Zimmerei Gustav Schmidt**  
Knut Pöhlmann GmbH & Co. KG

**Ihr zuverlässiger Zimmereibetrieb seit 1980!**

Gresstraße 5 · 25821 Bredstedt · Tel. 04671 3446 · Fax 04671 2116  
[kp@zimmerei-gs.de](mailto:kp@zimmerei-gs.de) · [www.zimmerei-gs.de](http://www.zimmerei-gs.de)

*... und einen  
guten Rutsch ins  
Neue Jahr!*





## In Bredstedt atmet es sich besonders gut

Bredstedt. Die „Hauptstadt“ des Mittleren Nordfriesland kann sich aus weiterhin das Prädikat „Luftkurort“ anheften. Dies geht aus dem jüngsten amtlichen Gutachten des Deutschen Wetterdienstes (DWD) hervor. Von dort kam jüngst die Nachricht, dass „im Beurteilungsgebiet von Bredstedt die bioklimatischen und lufthygienischen Voraussetzungen für das Prädikat ohne Einschränkungen erfüllt sind“.

Die Prädikatisierung soll gewährleisten, dass Patienten und Kurgäste sowie Touristen und Erholungssuchende in Erholungsorten, Kurorten und Heilbädern Bedingungen vorfinden, die eine Anwendung des Klimas und der Luft als natürliche ortsgebundene Heilmittel ermöglichen und bei sonstigen Anwendungen keine abträgliche Belastung darstellen. Die Beurteilung richtet sich dabei neben Ländervorschriften an Bestimmungen des Deutschen Heilbäderverbandes (DHV) und des Deutschen Tourismusverbandes (DTV) aus.

Der Bürgermeister Christian Schmidt dazu: „Wir sind froh und stolz auf das erneute Gutachten vom DWD, das uns weiterhin als Luftkurort auszeichnet. Nicht nur für den Tourismus in der Region ist das wichtig, sondern es ist auch ein bedeutender Standort-Faktor für die Stadt Bredstedt als Arbeits- und Wohnort. Viele Menschen - insbesondere



Der Luftkurort Bredstedt von oben. Foto: MBunet

aus den Ballungszentren - haben sich in den letzten Jahren bewusst für Bredstedt und Umgebung als neuen Wohn- und Arbeitsort entschieden.“

(Middendorf/AMNF)

## Aktionstag: Trubel in gleich drei offenen Häusern

Bredstedt. Jede Menge Trubel herrschte Anfang November in Bredstedt, als Bücherei, Naturzentrum und Geschichtsverein am selben Tag ihre Türen öffneten. Sabine Gaack und ihr Team von der Stadtbücherei hatten zum Bücherflohmarkt und dem „Tag der offenen Bücherei“ eingeladen. Bereits zum Start herrschte dort ein reges Kommen und Gehen, weil sich echte „Leseratten“ die zahlreichen Schnäppchen nicht entgehen lassen wollten. Kiloweise Literatur schleppten sie aus dem Haus. Und auch in der Bücherei selbst nutzen viele Kund:inn:en die Gelegenheit, an einem Sonntag in den Regalen des Hauses zu stöbern.

Schräg gegenüber hatte zugleich der Verein für Bredstedter Geschichte

und Stadtbildpflege sein kleines Museum geöffnet. Auch dort versammelten sich viele Interessierte und ließen sich spannende Geschichten rund um die ausgestellten Exponate erzählen.

Damit nicht genug, im Naturzentrum hieß es „Kunst trifft Natur“. Die seit Jahren beliebte Verkaufsausstellung fand auch diesmal ein begeistertes Publikum. Naturbilder, Steine und Skulpturen, Unikate aus Holz, Apartes aus Gold und Silber waren dort zu erwerben. Darüber hinaus nutzten viele Gäste die Räumlichkeiten für einen gemütlichen Plausch bei Kaffee und Kuchen.

(Middendorf/AMNF)



Büchereileiterin Sabine Gaack (rechts) und Bianca Art aus dem Helferinnen-Team hatten beim Bücherflohmarkt gut zu tun. Fotos: Felix Middendorf



Gut gelaunt führte Kurt Viertel vom Geschichtsverein (links) seine Gäste durch das kleine Bredstedter Stadtmuseum.



Willi Klang vom Naturzentrum verwöhnte Besucherinnen mit Kaffee und Kuchen.



**Feddersen Immobilien**  
In Nordfriesland zu Hause!

Osterstraße 63 - 25821 Bredstedt  
Telefon: 0 46 71 - 94 34 54  
Telefax: 0 46 71 - 94 34 55

[www.feddersen-immobilien.de](http://www.feddersen-immobilien.de)  
[info@feddersen-immobilien.de](mailto:info@feddersen-immobilien.de)

Immobilien  
Finanzierungen

*Wir wünschen allen ein frohes Fest  
und ein gesundes, neues Jahr.*



**Lackierung  
& Co. GmbH  
Friedrichsen**

25821 Bredstedt · Gress-Straße 2 · Tel. 04671/3220  
[www.lackierung-friedrichsen.de](http://www.lackierung-friedrichsen.de)

## Bürgerversammlung Breklum: Ortsentwicklung im Fokus

**Breklum.** Die geplante Ortsentwicklung mit Schlüsselprojekten sowie die Arbeit der aktuellen Gemeindevertretung waren Themen der jüngsten Bürgerversammlung in Breklum. Nach rund fünf Jahren Pause hatte die Gemeinde erstmals wieder zu einer solchen Zusammenkunft eingeladen. Entsprechend groß war das Interesse.

Bürgermeister Claus Lass berichtete beispielsweise von den Planungen für das neue Feuerwehrgerätehaus, das in Kooperation mit der Nachbargemeinde Struckum errichtet werden soll. Beide Wehren sehen darin eine große Chance, die Zusammenarbeit weiter zu intensivieren. Lass erläuterte zudem den Sachstand rund um den Neubau des EDAKA-Marktes mit Baustart im Frühjahr 2023. Weitere Themen waren etwa Projekte im Zusammenspiel des Kooperationsraums BBSV (Bredstedt, Breklum,



Bürgermeister Claus Lass und Stadtplanerin Camilla Grätsch. Foto: Felix Middendorf

Struckum, Vollstedt) wie die Errichtung einer BMX-Anlage am Sportpark oder etwa der Fokus auf Nachhaltige Mobilität im Bundeswettbewerb #mobilwandel2035. Die Partnerschaft mit der Gemeinde Iisaku in Estland rückte ebenfalls in den Blick, wobei der Bürgermeister von wechselseitigen Besuchen berichtete.

### Acht Schlüsselprojekte im Blick

Im Zentrum des Abends stand dann das Ortsentwicklungskonzept, das die Gemeinde gemeinsam mit dem Büro „GRzwo“ von Camilla Grätsch erarbeitet hat. Grätsch stellte in ihrer Präsentation die verschiedenen Facetten des Konzepts mit seinen acht Schlüsselprojekten vor. Darunter beispielsweise im Handlungsfeld „Verkehrssicherheit“ eine gewünschte Querung der Drelsdorfer Straße in Richtung Riddorf. Idee ist, nahe des Sönnebüller Wegs eine Ampelanlage oder eine Mittelinsel zu errichten. Im Handlungsfeld „Bildung, Freizeit, Kultur & Dorftreffpunkte“ rückt die Nachnutzung des alten Feuerwehr Gerätehauses als mögliches Dorfgemeinschaftshaus in den Blick und auch die Entwicklung eines Kulturzentrums im Jugendzentrum „Altes E-Werk“ ist als Idee festgeschrieben.

Wer sich das gesamte Ortsentwicklungskonzept anschauen möchte, wird online auf der Homepage der Gemeinde unter [www.breklum.de](http://www.breklum.de) fündig. (Middendorf/AMNF)

## Kirchenwahl und Basar in Breklum

Am 27. November fanden in der Nordkirche die Wahlen der neuen Kirchengemeindevertretungen statt. So auch in Breklum. Von den 2957 wahlberechtigten Gemeindemitgliedern haben 378 an der Wahl teilgenommen, das entspricht einer Wahlbeteiligung von 12,78 %. Gewählt wurden Rüdiger Nahnsen aus Breklum, Irmgard Tiedemann aus Lütjenholm, Judith Feist aus Breklum, Olaf Brodersen aus Vollstedt, Walter Knoop aus Högel, Rainer Huhs aus Almdorf, Matthias Petersen aus Breklum, Dirk Nielsen aus Breklum, Finja Belusa aus Sönnebüll und Tony Theuerkorn aus Struckum. Der Kirchengemeinderat dankt herzlich dem Wahlvorstand, der geleitet von Christian Christiansen, die Wahl vorbereitet und durchgeführt hat. Die Gemeindemitglieder hatten nach der Wahl die Möglichkeit im Lutherhof über einen weihnachtlichen Basar zu schlendern, verschiedene Suppen

zu probieren und bei Kaffee und Kuchen einen netten Schnack zu haben. Davon wurde reichlich Gebrauch gemacht und die Kirchengemeinde konnte einen Erlös in Höhe von 1.750,00 € verbuchen der zu gleichen Teilen an Brot für die Welt und die Bredstedter Tafel geht.



Im Gottesdienst am 22. Januar um 10:00 Uhr wird der neue KGR in sein Amt eingeführt. Gleichzeitig werden die ausscheidenden Mitglieder verabschiedet. Dazu ist die Gemeinde herzlich eingeladen.

Alarm- und Videosysteme   
**ALARMTECHNIK NF**  
 Schützen Sie Ihr Hab und Gut!  
 Wohnhaus, Grundstück, Garage, Werkstatt, Büro, Reitstall, Ferienwohnung, Holz- und Brennstofflager, Hof, Vereinshaus, ....  
 Tel. 04671-943 20 45  
[www.alarmtechnik-nf.de](http://www.alarmtechnik-nf.de)

Frohes Weihnachtsfest  ...und einen guten Rutsch!  
**Jörg Nissen**  
 Maurer- u. Betonbaumeister  
 Eikammsweg 7  
 25821 Breklum  
 Tel.: 04671 60 00 55  
 Fax: 04671 60 13 90  
[info@nissenbau-breklum.de](mailto:info@nissenbau-breklum.de)  
[www.nissenbau-breklum.de](http://www.nissenbau-breklum.de)

Drelsdorfer Straße 4b · 25821 Breklum

Wir schaffen Wohn(t)räume ... 

böge und erichsen  
 Raumausstattung  
 GmbH & Co. KG  
 Fon: 04671 9439403  
 Fax: 04671 927358  
[www.be-wohnräume.de](http://www.be-wohnräume.de)  
[info@be-wohnräume.de](mailto:info@be-wohnräume.de)

- Polsterei/Stoffe
- Bodenbeläge
- Insektenschutz
- Design-Beläge
- Dekorationen
- Parkett/Laminat
- Sonnenschutz
- Tapeten

Frohe Weihnachten und ein gesundes 2023



## StickerStars-Aktion bei Edeka Nissen in Breklum

Über 2 Monate waren die kleinen begehrten Sammelsticker im Edeka-Markt erhältlich. Geschäftsführer Tobias Nissen und Mitarbeiter Benjamin Henningsen zogen eine sehr positive Bilanz. Es wurden 225 Sammelalben verkauft und 11.026 Stickerpakete mit je 5 Bildern. Das bedeutet von allen 4 Wehren inkl. der beiden Jugendfeuerwehren, Fahrzeugen und einigen weiteren Motiven sind nun über 55.000 Bilder im Umlauf. Im Projektzeitraum wurden zusätzlich die Bons am Leergutautomaten gesammelt und den Feuerwehren übergeben. Fast 500€ sind zusammengekommen. Insgesamt war es eine großartige Werbewirkung nicht nur für den Edeka Markt, der übrigens nichts an den Stickern verdient, sondern vor allem für alle Mitglieder dieses besonderen Ehrenamtes. So führten unter anderem die Tauschtage auch dazu, daß sich direkt neue Mitglieder für die Wehren fanden und vor allem der private Austausch und das gegenseitige Kennenlernen untereinander abseits von Einsätzen stattfand. Projektleiter Thorsten Schicke von der Breklumer Feuerwehr freute sich zusammen mit den Wehrführern über einen erfolgreichen Abschluss der Aktion.



Foto v.l.: Benjamin Henningsen, Thorsten Schicke, Kai Lorenzen, Torsten Wrigge, Heino Tobiesen, Uwe Sönksen, Tobias Nissen

## Sonntagsfilm in Breklum

**Breklum.** Nach einer Corona-Pause startet der „Sonntagsfilm,“ organisiert von der evangelischen Kirchengemeinde und dem Ortskulturring Almdorf, Breklum, Sönnebüll, Struckum und Vollstedt, an einem neuen Ort, aber zur gleichen Uhrzeit. Der erste Termin ist am 15. Januar 2023 um 15 Uhr im Dörpshuus in Vollstedt. Ab 14.30 Uhr erfolgt der Einlass, dabei werden Kaffee/Tee und Kekse angeboten.

Zum Filminhalt: Eine schöne Frau und ihre verführerischen Schokoladen-Kreationen lassen 1959 die moralischen Grundfesten eines französischen Provinznests erzittern. Die romantische Komödie ist ein Plädoyer für Toleranz und Menschlichkeit, ein warmherziges Märchen über das Glück des Lebens und der Liebe jenseits einer asketischen Moral. Die Darsteller spielen sich mit ihrer gefühlvollen Darstellung ins Herz der Zuschauer. Die Teilnahme an dem Filmnachmittag ist kostenfrei. Auf Wunsch kann auch ein Fahrdienst organisiert werden. Anmeldungen für den Fahrdienst nimmt Ute Schweger (04671 / 50 22) bis spätestens Sonnabend, den 14. Januar entgegen. Die nächsten Termine bitte schon mal vormerken: 12. Februar, 12. März und 16. April.

## Back-und Kreativbuch ab sofort erhältlich

„Viele haben darauf gewartet und wir können euch endlich und voller Freude mitteilen, dass unser Back-und Kreativbuch ab sofort und in folgenden Geschäften erhältlich ist: Edeka, Getränke Tadsen, Bücherstube Breklum, Provinzial Bredstedt, Photo Andy, Touristinformation Bredstedt, Stauden Hansen, Meyer's Bäckerei, Heimlichkeiten, Heidi Sönksen und Lundelius

Entdeckt die Vielfalt der kreativen und leckeren Rezepte aus Breklum und Umgebung. Der Verkaufserlös kommt zu 100% den Kindergärten in Breklum zugute.

Bald ist Weihnachten und das Buch bietet sich als wundervolle Geschenkidee an, aber überzeugt euch gerne selbst!

## DRELSDORF

## Wetterschutzhäuschen für Drelsdorf

Nach einer Fördermittelzusage der Aktiv Region Nordfriesland Nord in Höhe von 5.327,23€ konnte es losgehen: Planung und Umsetzung un-



*Wir wünschen allen ein frohes Fest und ein gesundes 2023!*

**MAURER- UND FLIESENLEGERARBEITEN**

Inh. Marco Bauschke · Telefon: 04671/40 47 15 4  
info@bauschke-drelsdorf.de · www.bauschke-drelsdorf.de

seres neuen Wetterschutzhäuschens erfolgte durch die Zimmerei Michael Becker, die Erd- und Pflasterarbeiten wurden durch Landschaftsbau Jakobsen und Sohn durchgeführt.

Der TSV DAB sagt Danke für eine optimale "Rundumbetreuung" an die arbeitsausführenden Unternehmen aus der Gemeinde Drelsdorf und der AktivRegion NF Nord für eine kräftige Finanzspritze.

Nun haben unsere Nutzer des Bouleplatzes und des Soccergrundes endlich eine lang ersehnte Unterstellmöglichkeit!



## Filmteam besucht das Dörpsmobil Drelsdorf

Am 11. September hatte sich das Fernsehen zum Drehtag beim Dörpsmobil für eine Reportage eingefunden. Zusammen mit Birger Sönksen und Rainer Konrad, einem begeisterten Mitglied und Nutzer



des Dörpsmobil, wurden verschiedene Szenen geübt und gedreht, so dass eine tolle Reportage im SAT.1 Regionalfernsehen gesendet werden konnte. Das Dörpsmobil Drelsdorf ist mittlerweile im vierten Betriebsjahr und erfreut immer mehr Drelsdorfer. Auch weitere Nachahmer und interessierte Gemeinden findet das Gemeinschaftsprojekt. Das Dörpsmobil ist in der Gesellschaft angekommen und die Mobilitätswende findet hier in Drelsdorf schon statt.

Die Reportage ist bei SAT.1 Regional in der Mediathek unter dem Suchwort "Dörpsmobil" zu finden.

## Sternfahrt mit dem „Dörpsmobil“

Am Sonntag, den 02.10. machte sich ein Mitglied des Dörpsmobil Drelsdorf auf den Weg nach Rendsburg um den Verein und das Modell bei einer Sternfahrt zu präsentieren.

Sonntag 10:00 Uhr, es geht los. Ich starte das erste Mal mit dem Dörpsmobil und hoffe, dass ich alle Schritte richtig mache.

Es geht zum Dörpsmobiltreffen auf den Flughafen von Rendsburg-Schachtholm - organisiert von der Akademie für die Ländlichen Räume Schleswig-Holsteins e.V., um die Idee des Dörpsmobils publik zu machen und künftigen Interessenten als Ansprechpartner bereit zu stehen.

Den ersten Schritt, das Buchen des Mobils, habe ich schon hinter mir. In unserem kostenlosen Buchungskalender erfahre ich die genauen Kosten meines gebuchten Zeitraumes und bekomme den aktuellen Code für den Schlüsselkasten genannt.



Am Dörpsmobil schaue ich mir den Zustand des Autos an und muss zum Glück keine Schäden registrieren. Auch der Ladestandard ist voll. Den Schlüssel zu erhalten gestaltet sich einfach. Nur den Code ins Nummernschloss eingeben und schon erhalte ich

den Schlüssel, ohne dass jemand stets zur Schlüsselübergabe bereit sein muss. Die Kabel lösen und im Kofferraum verstauen gelingen, nachdem ich im Auto die Arretierung freigeschaltet habe. Im Bordbuch nur noch registrieren, von wann bis wann ich damit unterwegs bin, schon geht es los.

Zur Begleitung habe ich unsere Tochter und Enkelin dabei. Wir bekleben das Dörpsmobil mit Hinweisen darauf, dass wir heute eine Sternfahrt machen,

vor Ort mit einem Info-Blatt, mit den wichtigsten Daten des Vereins: ab



wann, wie, mit wie vielen, zu welchen Kosten, Ausnutzung etc.

Bei bestem Wetter schnurren wir durch die Landschaft und genießen die leise Fahrt. Doch beim Einfahren auf die Autobahn denke ich: „Meine Güte, wie

lahm, da finde ich mein Auto aber besser“, doch dann entdecke ich den ECO-Knopf – wir sind die ganze Zeit im ECO-Modus gefahren. Nachdem ich die Funktion ausgeschaltet habe, ist das Überholen und Einfädeln easy und ich nehme meinen Gedanken zurück. Im ECO-Modus fahren wir auf der Strecke genauso gut wie bei unserem Auto und als es erforderlich war hatte es den nötigen Zusatzfunken, das war super.

Dank dem Bord-Navi kommen wir zügig zum Veranstaltungsort, wo wir auf unsere Parkposition eingewiesen werden. Dort trudeln nach und nach noch weitere 20 Dörpsmobile, von insgesamt 31 Vereinen, ein. Die ersten Gespräche unter den Vereinen entwickeln sich. Es ist ein Zelt aufgebaut, wo man Informationen, aber auch Verköstigung erhalten kann.

Nach einer Weile werden die Fahrer/innen zur Lagebesprechung aufgerufen. (Leider nur 2 Fahrerinnen – woran liegt's?) Wir wollen einen Parcours fahren, der dann mit einer Drohne gefilmt wird.

Als es endlich losgeht, zwischendurch regnet es mal ganz ordentlich, liefern wir bei strahlender Sonne eine schöne Formation ab. Bis 16:00 wird nun in einer Begrüßungsrede, auch mit dem Verlesen eines Grußwortes von Daniel Günther, der Austauschzeitraum eingeleitet.

Auf dem Heimweg läuft alles wie am Schnürchen, inzwischen bin ich auch vertrauter mit den Instrumenten sowie dem Spiel von Gas und Bremse. Nun nur noch alles wieder für den Nächsten fertig machen, das Ladekabel anschließen, das Bordbuch unterschreiben und den Schlüssel verstauen. Das Abenteuer ist zu Ende...

(Birgit Feddersen)

## Weihnachtsgrüße ...

Weihnachten ist, wenn die besten Geschenke am Tisch sitzen und nicht unterm Baum liegen. In diesem Sinne wünschen wir allen kleinen und großen Drelsdorfer:innen frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2023.

Heinke Hannig, Heinke und Günther Mahrt und Antje Hansen.



**Optik - Stuv**  
Brillen & Kontaktlinsen  
Inh. R. Lorenzen

Süderweg 49 • 25853 Drelsdorf  
Tel: 04671 / 5833

Westerende 38 • 25884 Viöl  
Tel/Fax: 04843/280408

E-Mail: [info@optik-stuv.de](mailto:info@optik-stuv.de)  
Internet: [www.optik-stuv.de](http://www.optik-stuv.de)

Wir wünschen  
allen Kunden und Ge-  
schäftspartnern  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes 2023!



## Angst beginnt im Kopf - Mut auch



Unter diesem Motto wurde ein Kurs für Kinder im Alter von zehn bis vierzehn Jahren angeboten. Inga Hinrichsen -Pedersen und Elke Jensen hatten bei der VR Bank Nord eG einen Antrag zur Unterstützung dieses Kurses gestellt. Der Antrag wurde positiv beschieden und zu hundert Prozent unterstützt. Unter der Leitung von Dirk Buhmann nahmen 16 Kinder diese Möglichkeit wahr. An zwei Samstagen für jeweils drei Stunden lernten sie mehr Mut zur Selbstbehauptung, den eigenen Körper besser wahrzunehmen und damit auch eigene Grenzen zu akzeptieren, bedrohliche Situationen rechtzeitig zu erkennen und die Entwicklung von Strategien mit solchen Situationen umzugehen. Am Anfang noch schüchtern aber später wesentlich selbstbewusster, merkten die Kinder wieviel in ihnen steckt und das man gemeinsam viel erreichen kann. Alle gingen gestärkt aus diesem Kurs, der ihnen nebenbei auch noch sehr viel Spaß gemacht hat. Als Dank gab es für jeden Teilnehmer:in ein T Shirt, die Freundinnen von Inga bedruckt hatten.

## Herbstmarkt 2023

Für den 01.10.2023 ist wieder ein Herbstmarkt geplant. Das Organisationssteam hat sich schon einige Gedanken gemacht. Geplant ist ein Fotowettbewerb. Jeder kann nach Anmeldung teilnehmen.

Jeder Teilnehmer sendet pro Jahreszeit (Herbst 2022, Winter 2022, Frühjahr 2023 und Sommer 2023) sein schönstes Foto ein. Egal ob Gebäude, Landschaften, Menschen oder anderes, erlaubt ist alles. Es muss nur sichergestellt sein, dass das Foto in Drelsdorf, Ahrenshöft oder Bohmstedt gemacht worden ist. Jeder sendet 4 Fotos zu.

Die Fotos werden auf Facebook veröffentlicht, um dort schon eine Vorauswahl zu treffen. Die besten Fotos werden zum Herbstmarkt ausgestellt und so der Sieger ermittelt.

Jeder Teilnehmer muss das Recht am Foto abtreten und eine Einverständniserklärung zur Veröffentlichung von evtl. abgebildeten Personen vorlegen.

Es muss sich angemeldet werden. Jeder Teilnehmer erhält eine Nummer, unter der die Fotos veröffentlicht werden. Somit bleibt alles anonym. Ausserdem ist wieder ein Kunsthandwerkermarkt, regionales Essen von der Hauptspeise bis zur Nachspeise und ein buntes Rahmenprogramm geplant. Nähere Informationen oder auch Anmeldungen zum Fotowettbewerb und zur Ausstellung der Kunsthandwerker gibt es bei Inga Hinrichsen - Pedersen 04671 -60 00 04.

## In der Weihnachtsbäckerei, gibt`s so manche Kleckerei ...



Kekse gehören im Advent dazu. Sie zu backen macht in Gemeinschaft mehr Spaß. Der Ortskulturring bot für Kinder von 7 - 13 Jahren einen Backnachmittag an.

Maike Andresen, Birte und Swantje Carstensen, Silke Oldendorf und Inga Hinrichsen-Pedersen organisierten diesen Nachmittag.

Sie suchten die Rezepte von traditionell bis modern aus und kauften die Zutaten dafür ein.

14 Kinder nutzten die Gelegenheit um zu kneten, zu rühren, auszusteichen, zu verzieren und natürlich zum Naschen. Dabei konnten sie ihrer Kreativität freien Lauf lassen.

Mit allen Sinnen genossen die Kinder diesen schönen Nachmittag und bedankten sich herzlich bei den fünf Frauen dafür.



BESTATTUNGEN

*Martensen & Nissen*



*Vieles ist im Ernstfall zu erledigen,  
noch mehr ist zu bedenken.*

*Wir helfen.*

**Trauerhaus Bredstedt**  
Eichweberstr. 1 - 25821 Bredstedt  
Tel. 04671-933 08 77

**Büro Niebüll**  
Hauptstr. 20a - 25899 Niebüll  
Tel. 04661-675 56 60  
www.bestattungen-mn.de



Ellen und Detlef Nissen

### Herausgeber:

Grafik Nissen  
Kirchenweg 2  
24976 Handewitt  
0461 979787  
ditundat@grafik-nissen.de  
www.grafik-nissen.de

### Auflage:

10.000

### Druck

Druckerei Ernst H. Nielsen  
Behmstraße 5  
24941 Flensburg  
0461 9993939

## GOLDEBEK

## Laternenfahrt Veer Dörper 2022

Im Jahr 2020 aus der Not heraus entstanden, keine Veranstaltungen mit Kontakten machen zu dürfen, scheint sich das Laternenfahren mit Treckern und Co. einen Platz im kulturellen Leben erarbeitet zu haben. Zumindest deutet einiges darauf hin. Die Resonanz der Teilnehmer und die vielen positiven Rückmeldungen der Zuschauer belegen dieses. Ca. 50 teilnehmende Fahrzeuge waren es in diesem Jahr und die Vielfalt war groß: kleine, große, neue und alte Trecker, Bagger, Auto, Lastwagen und sogar ein Häcksler waren bunt und ideenreich geschmückt und dekoriert!

Pünktlich um 18:00Uhr ging es in Kolkerheide bei Heiko los. Der Lichterzug setzte sich langsam in Bewegung und zog sich dann durch Joldelund, Goldelund bis nach Goldebek wie eine leuchtende Schlange



durch die Landschaft. Belohnt wurden die Teilnehmer der Fahrt durch unzählige kleine und große Zuschauer am Rande. An einigen Stellen zelebrieren die Zuschauer die Veranstaltung schon: es werden Feuerschalen, Fackeln, Leuchtkerzen

und Grills angezündet, um den Abend noch schöner zu machen.

Ein großes Lob geht an die Teilnehmer dafür, dass alles so gut und diszipliniert über die Bühne ging!

Erwähnenswert ist sicher auch, dass einige Oldtimerfreunde mit ihren Treckern ohne Verdeck unterwegs waren, bei der Witterung sicher kein besonderes Vergnügen!?

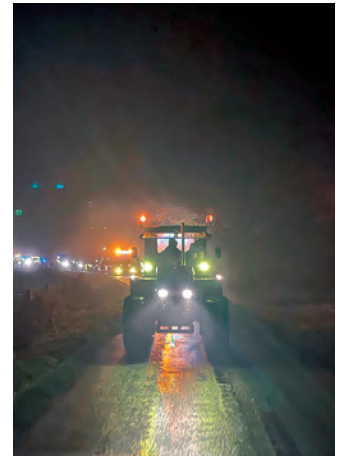
Am Treffpunkt zum Schluss des Umzuges gab es noch Bratwurst, Getränke und einen netten Schnack.

Da die verzehrten Sachen von Reiner Thorsen (nah&frisch), Heiko

Hansen und Hauke Jensen gesponsort wurden, kamen in der Spenden-

dose sagenhafte 380€ zusammen! Dieses Geld wurde an die 2. Vorsitzende des Schul- und Kindergartenfördervereins Joldelund, Kerrin Christophersen übergeben. Die Freude und der Dank darüber waren sehr groß! Es gibt sicher immer etwas auf der Wunschliste der Schule und des Kindergartens. Wir freuen uns, wenn wir dazu beitragen können, dem etwas näher zu kommen.

*(Heiko Hansen und Hauke Jensen)*



## HÖGEL

## Der Ortsverband Högel des Sozialverbandes Deutschland ehrt langjährige Mitglieder

Der Vorsitzende Ernst Peter Carstensen konnte 21 Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung begrüßen.

Zuerst wurde sich aber mit einem gemeinschaftlichen Abendbrot in Form von Rindergeschnetzelten mit Bohnen gestärkt.

Nach dem Essen folgt eine Schweigeminute zum Gedenken an die in 2022 verstorbenen Mitglieder.

Er berichtet dann von den Themen die uns seit der letzten Versammlung begleitet haben. Am 12. August hatte der Verband eine Halbtagestour zu den Korntagen in die Probstei angeboten. Diese Tour fand bei bestem Wetter mit vielen interessanten Gesprächen statt und wir konnten



Skulpturen aus Stroh bewundern welche die aktuellen Weltgeschehnisse als auch die Märchenwelt berücksichtigten.

Der Kreisverband ist nun umgezogen und in der Industriestraße 33 in Husum zu finden. Der Kreisverband hat in 2021 428 erfolgreiche Anträge seiner Mitglieder erstritten. Dabei ist eine Summe von 713.000€ erzielt worden, in 2022 ist eine noch höhere Summe zu erwarten.

Der Kassenbericht von Jutta Carstensen ergab einen guten Bestand, die Prüfung hat keine Unregelmä-

Bigkeiten ergeben. Die Kassenprüfer Hans Resas, Uwe Bauschke und Dörte Zowe hatten die Prüfung durchgeführt. Auf Antrag erfolgte einstimmige Entlastung der Kassenwartin und des gesamten Vorstandes. Der 1. Vorsitzende konnte an diesem Abend Peter Siegfried Carstensen und Bernhard Magnussen für ihre 30-jährige Mitgliedschaft eine Ehrenurkunde und Anstecknadel überreichen und im Namen des Ortsverbandes recht herzlich gratulieren.

Es folgten die Wahlen, die wie folgt abliefen:

1. Vorsitzender : Ernst Peter Carstensen

*Fröhliche Weihnacht und einen gesundes 2023*

*Zimmererei*  
*Joachim Großkreutz* H b m

*Sämtliche Holz- und Trockenbauarbeiten*  
*Dachdecker-, Renovierungs- und Umbauarbeiten*

25858 Högel  
Tel. 04673/1427

Bredstedter Straße 11a  
Mobil 0172/4541858



Stellv. Vorsitzender: Karl C. Schrödl  
 Schatzmeisterin: Jutta Carstensen  
 Schriftführer: Marc Zowe  
 Frauensprecherin: Elke Magnussen  
 Beisitzer: Friedrich Tschutter  
 Revisor: Hans Resas, Uwe Bauschke und Dörte Zowe  
 Delegierte für Kreisverband: Ernst Peter Carstensen und Karl C. Schrödl  
 Die Gewählten wurden alle einstimmig bei eigener Enthaltung gewählt und nahmen die Wahl an.  
 Unter dem Punkt verschiedenes sprach Ernst Peter geplante Aktionen für 2023 an. Unter anderem eine Reise nach Pirna/sächsische Schweiz

welch durch den OV Bordelum angeboten wird. Vom 19.08. bis 24.08. können Interessierte die Reise, welche über Neugebauer läuft, antreten. Weiteres dazu beim 1. Vorsitzenden. Auch wurde die Idee angesprochen zum Thema Pflege im Alter Fachkundige zu einem Informationsabend einzuladen oder und ältere Verkehrsteilnehmer durch eine Fahrschule auf die Neuerungen des Straßenverkehrs hinzuweisen/schulen. Um 20:30 Uhr schließt der 1. VS die Versammlung und die Mitglieder beginnen sogleich mit dem traditionellen Lotto wofür der 1. Vorsitzende sich in Namen aller recht herzlich für die gestifteten Preise bedankt.

## JOLDELUND

### Theateraufführungen der Joldelunder Theatergruppe

Mitte Oktober fanden nach zweijähriger Pause im Zuge des Erntefestes wieder zwei Theateraufführungen der Joldelunder Theatergruppe statt. Auf dem Programm stand der Einakter „Dat Testement“ von Heinz Burmeister. Viele Einwohner rund um Joldelund wollten sich diese Gelegenheit nicht entgehen lassen und strömten deshalb recht zahlreich zum Veranstaltungsort, dem Joldelunder Dörpskrog.

Und das bekamen sie dann zu sehen:

Nach dem Tod seines Vaters versorgt Jungbauer Hannes gemeinsam mit seiner Frau Lisbeth den Hof. Onkel Jochen, der Bruder des Verstorbenen, und seine Frau Trina stehen den beiden mit Rat und Tat zur Seite. Das könnte alles problemlos laufen, hätte Jochen nicht noch die Aufgabe des Testamentsverwalters inne, die er sehr verantwortungsvoll erfüllen möchte. So verfügt das Testament, dass Haus und Hof vererbt werden soll an seinen Sohn Hannes und seine Frau, „wenn die Frau eine ordentliche ist.“ Gerade dieser Halbsatz lässt Jochen nun nicht

mehr ruhig schlafen, vermutet er doch, dass Lisbeth nicht die richtige Frau für den Hof ist. Nun will er unbedingt recherchieren!

Während Hannes und Trina diesen Verdacht für absurd halten, plant Lisbeth alle möglichen Tricks, die sie mit Hilfe von Trina umsetzt, um Jochen bei seiner übereifrigen Recherche zu blamieren. Letztlich funktioniert dieser Plan auch wunderbar. Jochen gibt seine Recherchen und Zweifel an Lisbeths Fähigkeit als treusorgende Ehe- und Bauersfrau auf, und alles läuft wieder seinen gewohnten Gang. Die Zuschauer waren begeistert und spendeten langanhaltenden Applaus als Dank an die Darsteller, die dieses Stück in wochenlangen Übungsabenden einstudierten. Die Darsteller waren: Hannes, der Jungbauer; Frerk Sönksen; Lisbeth, die junge Frau von Hannes; Jenny Beck; Jochen, Onkel von Hannes; Behrend Jessen; Trina, Frau von Jochen; Maren Nicolaisen, Topuster: Meike Hansen; Melf Hansen

(Text und Fotos: Volker Granat)



Noch ist die Welt in Ordnung. Onkel Jochen (Behrend Jessen) und Lisbeth (Jenny Beck) beim Plauderstündchen.



Onkel Jochen (Behrend Jessen) verkündet eine gewissenhafte Recherche. Lisbeth (Jenny Beck) und Hannes (Ferk Sönksen) nehmen es gelassen.



Die Darsteller (von li. nach re.): Frerk Sönksen (als Hannes), Jenny Beck (als Lisbeth), Maren Nicolaisen (als Trina) und Behrend Jessen (als Onkel Jochen).

Frohe Weihnachten und allen ein gesundes neues Jahr 2023!



- Erdarbeiten aller Art
- Kläranlagen & Klärteiche
- Hausanschlüsse
- Wegebau
- Biotope
- und vieles mehr

Baggerbetrieb H. Weinbrandt · Süderstraße 5 · 25862 Joldelund  
 MOBIL 0172 9589490 · MAIL kontakt@bbhw.de · www.bbhw.de

**Joldelunder**  
 Bioland® Backspezialitäten

Norderweg 7 · 25862 Joldelund · Tel.: 04673/325  
 E-mail: joldelunder@t-online.de · www.joldelunder.de

Öffnungszeiten des Joldelunder Dorfladens: Montags - Samstags  
 von 06:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Sonntags von 07:30 Uhr bis 10:30 Uhr

## „Riff Rock Night“ und das "Guitar Heroes Festival" in Joldelund

das neue Jahr startet in Joldelund gleich mit einer Premiere! Erstmals finden die „Riff Rock Night“ und das "Guitar Heroes Festival" in einem Monat statt. Für beide Top-Events konnte Bio-Bäcker Lorenzen alte Bekannte erneut als Headliner in den „Juke Joint“ locken, die beide auch schon einmal den Club ausverkauft haben. Während die Riff Rock Night jetzt erst zum dritten Mal stattfindet, ist das Guitar Heroes Festival mit mehr als ein Dutzend Ausgaben längst etabliert und Landes-, wenn nicht sogar Bundesweit im Kalender vieler Bluesrocker fest verankert. Mit den US-Amerikanern von Rhino Bucket kommt dann auch gleich eine Band,



Rhino Bucket

die schon bei der Erstausgabe der Riff Rock Night 2018 den Juke Joint auf Anhieb ausverkauft! Häufig als die kalifornische Antwort auf AC/DC bezeichnet, beindrucken sie doch auch mit einer ganz eigenen Hardrock-Note und einer unglaublichen Bühnenshow. Unterstützt werden sie an diesem Abend von der deutschen Nachwuchs-Hoffnung Pay Pandora, einem starkem Rock-Quartett aus Heide, die mit melodischem, groovendem Hardrock seit einigen Jahren von sich reden machen.

Eine Woche später kommt mit Bernard Allison (USA) ein Künstler, der mit seiner Band schon zwei Mal Gast beim "Guitar Heroes Festival" in Joldelund war und diesen jedes Mal bestens gefüllt hat. Nun also sein dritter Aufmarsch im „Juke Joint“ mit neuem Album „Highs And Lows“ (VÖ: Feb 2022 auf Ruf Records). Seine Unterstützer an diesem Abend einfach als Vorband abzutun, wäre aber fatal. Mit der holländischen Band Harlem Lake kommen die aktuellen Gewinner der „European Blues Challenge 2022“, die Europa also im kommenden Jahr in Memphis,

USA, vertreten werden. Das Quintett gilt derzeit als der absolute Überflieger in Sachen Blues & Roots und braucht sich nicht den Vergleich mit großen Namen des Genres zu scheuen. Getrost kann man also von zwei Top-Acts an diesem Abend beim Guitar Heroes sprechen.



Bernard Allison Group

Natürlich ist auch wieder für das leibliche Wohl gesorgt. Neben köstlichen alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken wird es an beiden Abenden Bratwurst und Nacken vom Grill geben, Pommes und vegetarische Strudel. Somit kann man sich gemütlich auf einen geselligen Abend im Juke Joint einstellen.

Der Vorverkauf läuft bereits auf Hochtouren. Karten gibt es für jeweils 30,00 € zzgl. Gebühren an allen bekannten Vorverkaufsstellen und natürlich im Internet über [www.eventim.de](http://www.eventim.de) oder auch [www.jukejoint.joldelunder.de](http://www.jukejoint.joldelunder.de)! Ticket-Hotline: 0172/9774708. Restkarten an der Abendkasse sind an beiden Tagen für 37,00 € erhältlich.

**Vielen Dank für Ihre Unterstützung im Voraus  
und eine schöne Vorweihnachtszeit.**

**Riff Rock Night**  
**13.01.2023 (Fr.)**  
**Rhino Bucket (USA)**  
**Pay Pandora (D)**

**Guitar Heroes Festival**  
**21.01.2023 (Sa.)**  
**Bernard Allison Group (USA)**  
**Harlem Lake (NL)**

... in „Gerd's Juke Joint“ Joldelund (Bahnhofstr. 1, 25862 Joldelund)  
Einlass jeweils 19:00 Uhr und Beginn 20:00 Uhr

## KOLKERHEIDE

### Engagement gefragt: Die Geschicke der Gemeinde mitbestimmen

Kolkerheide. Bei der Kommunalwahl im kommenden Jahr steht für Kolkerheide eine Veränderung an. Die Bürgerinnen und Bürger des Örtchens sind aufgerufen, eine Gemeindevertretung zu wählen. Für Januar 2023 kündigt Bürgermeister Hans Günter Thordsen deshalb die Gründung einer Wählergemeinschaft an. Er hofft, dass sich möglichst viele Kolkerheider zur Versammlung einfinden. Eine Einladung an alle Haushalte ist in Vorbereitung.

„Es geht darum, die Geschicke unserer kleinen Gemeinde zu lenken“, sagt Hans Günter Thordsen. „In welche Projekte möchten wir investieren, wie steuern wir die Zusammenarbeit mit unseren Nachbargemeinden, etwa in Sachen Kindergarten, und vieles mehr.“ In den zurückliegenden rund drei Jahrzehnten wurden alle Entscheidungen in Gemeindeversammlungen im Wohnzimmer des Bürgermeisters getroffen. Dies war möglich, weil Kolkerheide laut Kommunalrecht als Kleinstgemeinde (unter 70 Einwohner:innen) keine Gemeindevertretung einrichten musste. Weil nun aber zum Stichtag (31.12.2020) 72 Menschen in Kolkerheide gemeldet waren, ist das anders.

#### Versammlung zu Gründung einer Wählergemeinschaft

„Jetzt müssen wir zunächst eine Wählergemeinschaft gründen, um für die Kommunalwahl im Mai 2023 Kandidatinnen und Kandidaten auf-

stellen zu können“, erläutert Hans Günter Thordsen. Diese Gemeinschaft benötige mindestens einen Vorsitz, eine Stellvertretung sowie eine Schriftführung. Im Anschluss muss eine Satzung für die Gemeinschaft erstellt werden, sodass dann alle wahlrechtlichen Voraussetzungen erfüllt sind.

Die künftige Gemeindevertretung wird aus vier Direktkandidat:innen sowie drei Personen bestehen, die via Liste Einzug in das Gremium halten. Die Wählergemeinschaft sollte daher mindestens sieben gern mehr Interessierte aus der Gemeinde zu ihren Mitgliedern zählen, wünscht sich Hans Günter Thordsen.



Kolkerheides Bürgermeister Hans Günter Thordsen bereitet seine Gemeinde auf die Kommunalwahlen im kommenden Jahr vor. Foto: Felix Middendorf

(Middendorf/AMNF)



## „Vom Spielmannszug und vom Laternelaufen in Mönkebüll

Nun hat der Spielmannszug sehr viele Laterneauftritte bei Wind und Wetter hinter sich gebracht, immer warm angezogen und mit Regenjacke. In vielen Ortschaften war er unterwegs, unter anderem auch in Langenhorn. Es waren viele Leute da und anschließend gab es warmen Kakao und Naschi für die Kinder. Außer dem Spielmannszug waren auch die Feuerwehr, die Jugendfeuerwehr und viele fleißige Helfer dabei. Wie jedes Jahr wurden auch wieder die drei schönsten Laternen ausgewählt.

Der Spielmannszug hat immer sehr viel Spaß beim Spielen, nicht nur bei Laterneauftritten sondern auch bei Ständchen zu Geburtstagen oder Hochzeiten.

Geübt wird jeden Freitag von 17.30-19.30 Uhr in der Schule. Dank zahlreicher Auftritte und Spenden kann der Spielmannszug auch Ausflüge ma-



Die drei prämierten Laternen in Mönkebüll

chen, wie dieses Jahr zum Weißenhäuser Strand. Dort konnte der Spielmannszug Kraft tanken für die 14 Laterneauftritte, die er dieses Jahr absolviert hat. Nächstes Jahr geht es für den Spielmannszug in den Heidepark. Der Spiel-



Laternelaufen in Klanxbüll

mannszug veranstaltet auch Feiern, wie zum Beispiel eine kleine Weihnachtsfeier, worauf sich schon viele freuen. Die Musik an diesem Abend klingt besonders schön.

Den Spielmannszug gibt es schon seit 1956, momentan sind 25 aktive Mitglieder dabei. Der Spielmannszug Langenhorn freut sich immer über neue Mitglieder. Wenn Sie oder Ihre Kinder Zeit und Lust haben, dem Spielmannszug Langenhorn beizutreten, dann melden Sie sich gerne bei Andrea Zimmermann. Die Telefonnummer lautet: 04672 -7120. Ab 8 Jahren kann man dem Spielmannszug beitreten. Das erste Jahr ist kostenlos, danach kostet es für Kinder 12,50 € im Jahr.

(Von Freya (10 Jahre), ihr erster Artikel)

**VVS**  
Ute Nissen GmbH

Verbraucherfreundlicher  
Versicherungs-  
Service

An der B5 Nr. 12 | 25842 Langenhorn  
Tel: +49 4672 77 82 0  
Mail: info@vvs-langenhorn.de  
Web: www.vvs-langenhorn.de

Wir wünschen allen Kunden  
& Freunden eine friedvolle  
und besinnliche Weihnacht  
und einen guten Rutsch!

Energie sparen. Jetzt!

**Haus & Dach**  
Slawomir Masiewicz

**Nachträgliche Wärmedämmung**

Bis zu 40 % weniger Heizkosten  
Schallisierend, Feuchtigkeitsabweisend  
Wertsteigerung Ihrer Immobilie  
Beständige, wirtschaftliche Sanierung  
10 Jahre Langzeitgarantie

**www.energiesparen-nf.de**  
Tel.04671 805 4110

**KNAUF INSULATION SUPAFIL**  
ENERGY - EFFICIENT

**Baumaschinen-, Arbeitsbühnen-,  
und Anhängervermietung**  
**Ingo Bahnsen**

Frohe Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr!

Hohe Koppel 7 · 25842 Langenhorn/Mönkebüll  
Tel.: 0 46 72 / 919  
www.baumaschinenvermietung-langenhorn.de



## Trompetenglanz zum Jahreswechsel

Nach zwei Jahren „Zwangspause“ findet am Silvesterabend um 23.00 Uhr das Konzert zum Jahreswechsel in der Langenhorner St. Laurentiuskirche wieder statt. In diesem Jahr werden Martin Stephan (Orgel) und Falko Lösche (Trompete) die letzte Stunde des Altjahres musikalisch gestalten.

Das Konzert dauert eine Stunde und um 00.00 Uhr begrüßen die Künstler mit Ihnen das Neue Jahr 2023.

Der Eintritt ist frei. Es wird aber am Ausgang um eine Spende für die Musiker gebeten zur Deckung der Unkosten.

(Förderverein "Kirchenmusik an St. Laurentius e.V.")



**Frische Krabben direkt vom Fischer**

**Bredstedt: Abholung nach Vorbestellung**      **Hafen Schlüttsiel: Verkauf vom Kutter „Jonas“**

Fischereibetrieb **Niels Friedrichsen**  Tel. 0160 / 929 15 763  
www.krabben-nf.de

Bau- und Möbeltischlerei **JUNKER** GmbH 

*Wir wünschen allen Kunden, Lieferanten, Verwandten, Freunden, Nachbarn und unseren Angestellten schöne Weihnachten, einen guten Rutsch und alles Gute für 2023.*

Marktstraat 3  
25842 Langenhorn  
tel 0 46 72 - 77 505  
fax 0 46 72 - 77 507  
tischlerei-junker@t-online.de  
www.tischlerei-junker.de

 **Marten Rickertsen GmbH**

Stahl- und Metallbau  
Alu-Elemente  
Schlosserei  
Treppenbau

**Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!**

Dorfstraße 1113 · 25842 Langenhorn · Tel. 0 46 72 / 235 · Fax 0 46 72 / 13 04  
rickertsen.marten@t-online.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 8. Februar 2023 erscheint - ist der 22. Januar 2023.

**NATURENERGIEN**

**FEDDERSEN & Co. KG**

*Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2023.*

Hohe Koppel 5  
25842 LANGENHORN  
Telefon 0 46 72 - 777 004  
Telefax 0 46 72 - 777 005  
info@naturenergien-feddersen.de 

Heizung - Sanitär - Wärmepumpen  
Erdsondenbohrung - Photovoltaik

**MGZ**  
QUAD UND BIKE

**E-Bike Center Langenhorn**  
Bei uns finden Sie das passende E-Bike für Ihren Bedarf!

Vom Cityrad bis zum Lastenfahrrad.

- Hol- und Bringe-Service
- Ersatzfahrrad
- Dienstrad – Leasing
- geschultes Personal zur Einweisung
- Zubehör und Ersatzteile
- genügend Parkplätze vor unserer Tür

Sie finden uns im Herzen Nordfrieslands, direkt an der B 5 Nr. 1 und 1e in 25842 Langenhorn

**Tel.: 04672 / 35 99 177**  
**Mail: mgz-langenhorn@t-online.de**  
**www.mgz-zweirad.de**





## Eine bereichernde Aufgabe: ehrenamtliches Engagement im Hospizdienst

**Lütjenholm.** Ein erfülltes Leben führen, wer möchte das nicht? Für jede und jeden bedeutet dieses „erfüllt Sein“ möglicherweise etwas Anderes, doch das Streben danach eint gewiss viele Nordfriesinnen und Nordfriesen. Gefragt nach ihrem Weg in ein erfülltes Leben, berichtet Christiane Rugullis neben Familie und Beruf auch von ihrem ehrenamtlichen Engagement: „Mich für Mitmenschen einzusetzen, Hilfe und Unterstützung dort zu geben, wo sie nötig ist, bereichert mein Leben ungemein.“

So wundert es nicht, dass die Lütjenholmerin sich in gleich mehreren Bereichen engagiert. Sei es gemeinsam mit der Familie für Projekte innerhalb der Heimatgemeinde oder auch in der Flüchtlingshilfe. Als es etwa galt, in Bredstedt eine große Unterkunft herzurichten, waren Christiane, Tochter Paula und ihr Mann Matthias sogleich zur Stelle.

### Herzensprojekt für Christiane Rugullis

Ein ganz besonderes Herzensprojekt ist für Christiane Rugullis ihr Engagement für das Wilhelminen-Hospiz in Niebüll. Durch den Tod ihres Vaters, der seine letzte Lebenszeit dort verbringen durfte, ist die Ehrenamtlerin in Kontakt mit der Einrichtung gekommen. „Zu sehen, dass meinem Vater dort nach langen Krankenhausaufenthalten seine Würde und Selbstbestimmtheit zurückgegeben wurden, war insbesondere für ihn, aber auch für mich ein sehr wertvolles Erlebnis.“

Einige Zeit später sei dann der Wunsch entstanden, sich in die Hospizarbeit einzubringen. Bei einem Erstgespräch mit Heike Matthiesen, die als Koordinatorin im ambulanten Hospizdienst arbeitet, fand Christiane Rugullis den Weg in ihr heutiges Engagement.

### Vielfältige Einsatzmöglichkeiten

Es gibt rund um das Hospiz vielfältige Einsatzmöglichkeiten für Freiwillige. Sie reichen von administrativen Tätigkeiten über praktische Hilfen rund um Küche, Gebäude und Garten bis hin zu Sterbebegleitung und Trauarbeit im ambulanten Hospizdienst. „Die ehrenamtliche Mitarbeit ist für das Wilhelminen-Hospiz eine unersetzliche und tragende Säule“, erläutert Heike Matthiesen. Jährlich absolvieren zehn bis zwölf interessierte Frauen und Männer etwa ein dreiviertel Jahr lang einen Vorbereitungskursus mit regelmäßigen Treffen. „Die Teilnehmenden stellen sich beispielsweise dem eigenen Umgang mit Emotionen, blicken auf ihre persönliche Lebenssituation sowie ihre Gefühle in Bezug auf Tod und Trauer“, erläutert Heike Matthiesen. „Wir schauen auf die individuellen Fähigkeiten und stärken diese.“

### „Ich stehe an Deiner Seite“

Eine Herausforderung für Teilnehmende sei es, Dinge einfach mal stehen zu lassen. Heike Matthiesen: „Wir sind ja oft im gut gemeinten Sinne sehr lösungsorientiert, das ist aber kontraproduktiv.“ Es sei vielmehr bedeutsam, sein eigenes Ego mit dem Wunsch zu helfen zurückzunehmen und



**Für das Wilhelminen-Hospiz engagiert sich ein Netzwerk aus rund 60 ehrenamtlich Tätigen. Als Zeichen der Wertschätzung hängen im Gebäude zahlreiche Fotoporträts. Auch eines von Christiane Rugullis. Foto: Felix Middendorf**

dem Menschen, den man begleite, zu signalisieren: „Ich stehe an Deiner Seite und bin für Dich da. Du sagst wie das Tempo ist und wohin es geht. Ich stütze dich, wenn du es möchtest. Und wenn du mich nicht brauchst, sagst du es auch.“ Selbstbestimmt zu sein, mit seinen Wünschen gesehen und respektiert zu werden und auch eigene Entscheidungen zu treffen, dies sei für schwersterkrankte Menschen enorm bedeutsam, weiß Christiane Rugullis aus eigener Erfahrung. „Der Vorbereitungskursus ist auch mit Blick darauf sehr hilfreich. Sämtliche Fragestellungen und mögliche Unsicherheiten aller Teilnehmenden wurden ausführlich besprochen und bei Bedarf aufgelöst.“

Auch im sich anschließenden Engagement sind die ehrenamtlich Tätigen nicht auf sich allein gestellt. In regelmäßigen Gesprächen mit den Koordinatorinnen des Hospizes werden Erlebnisse reflektiert sowie aufkommende Fragen beantwortet.

„Mir persönlich gibt die Arbeit wahnsinnig viel“, sagt Christiane Rugullis. „Selbstverständlich sind da schwermütige Momente, doch gleichzeitig gibt es im Miteinander viel Fröhlichkeit und große Dankbarkeit auf beiden Seiten.“

### Weiterführende Informationen

Wer sich selbst gern engagieren möchte oder mehr über die Hospizarbeit erfahren möchte, wird online fündig. Beispielsweise in Niebüll unter [www.wilhelminen-hospiz.de](http://www.wilhelminen-hospiz.de) oder etwa in Husum beim dortigen ambulanten Hospizdienst [www.hospizdienst-husum.de](http://www.hospizdienst-husum.de).

*(Middendorf/AMNF)*

## Die Schornsteinfeger sammeln (sich) wieder...

Am Silvestermorgen machen sich die Schornsteinfeger aus Nordfriesland gemeinsam mit der Policia do Samba aus Flensburg auf nach Föhr, um Spenden für das Wilhelminen-Hospiz in Niebüll zu sammeln. Gestartet wird mit der 9:35Uhr Fähre ab Dagebüll und Schlachtenbummler sind herzlich willkommen. Wer einen kurzweiligen Vormittag mit schwarzen Nasen, guten Rhythmen, und herzlichen Wünschen verbringen möchte, trifft in Wyk auf die schwarzen Männer und Frauen mit ihren Spendendosen. Egal wie groß, jede Spende ist willkommen und wird zu 100% dem Hospiz zugeführt. Vor dem Inselcafe kann man sich zu einem kleinen Plausch einfinden und später werden am Pavillon mit Blick auf die wun-

derschöne Nordsee einige Hufeisen versteigert. Die Versteigerung erfolgt amerikanisch. Hier zahlt jeder, der ein Gebot abgibt, unmittelbar danach lediglich seine Erhöhung zum vorherigen Gebot an einen der bereit stehenden Schornsteinfeger. Das Hufeisen bekommt derjenige, dessen Gebot nicht mehr überboten wird. Zu guter Letzt sammeln sich alle Schornsteinfeger:innen, deren Nachwuchs und die Musiker zum gemeinschaftlichen Abschiedsfoto, bevor sich dann alle wieder auf den Rückweg zur Fähre begeben, um rechtzeitig zum Jahreswechsel wieder bei ihren Lieben zu sein und das Jahr entspannt und mit einem guten Gefühl ausklingen zu lassen.

## Aktion: „Mehr Frauen in die Politik“: Stefanie Gondesen und Wiebke Kieper

Bereits seit 2013 gehört die 43-jährige Stefanie Gondesen der Gemeindevertretung Lütjenholms an. Die gelernte Erzieherin und Mutter zweier Töchter ist seither unter anderem im Kulturausschuss, im Wahlprüfungsausschuss und im Kita-Beirat aktiv. „Bis zum damaligen Zeitpunkt hatte ich mich noch nicht so intensiv mit Politik auseinandergesetzt. Ich bin sehr froh, dass ich mich der Herausforderung gestellt habe. Seither wachse ich mit meinen Aufgaben und gehe in Diskussionen mit Kritik aber auch mit positiven Rückmeldungen besser um.“



Stefanie Gondesen liegt es am Herzen, die Gemeinschaft im Dorf zu stärken und dabei auch gerne neue Bewohner:innen mit einzubeziehen. „Es ist schön zu erleben, wenn Feste, Veranstaltungen oder auch Aktionen wie das Gestalten des Spielplatzes allen Freude bereitet und man so die

Bestätigung erhält, etwas Gutes bewirkt zu haben.“

Die 43-jährige ist der Ansicht, jede und jeder könne etwas bewirken, es würde nicht erwartet, dass man perfekt sei. „Also los, geht in den Gemeinderat und findet heraus was ihr könnt und was euch dort Spaß bereitet!“

Wiebke Kieper gehört seit März 2022 dem Gemeinderat an. „Ich bin zurzeit im Kulturausschuss aktiv, wo ich mich erstmal an die politische Arbeit gewöhnen kann und lerne, wie alles so läuft“, sagt die gelernte Hauswirtschaftsmeisterin.

Seit vielen Jahren interessiere sie sich bereits für die Belange des Dorfes, nun freue sie sich mitzugestalten.

Die 55-jährige unterstreicht, dass jede Frau, die politisch interessiert sei, sich in die Gemeindegarbeit einbringen könne. „Einfach ausprobieren. Es ist ähnlich wie bei einem Jobwechsel. Da weiß man zu Anfang auch nicht, was auf einen zukommt.“

Gerade vor dem Hintergrund, dass es „nur diese eine Erde“ gebe, dass gerechtere Löhne erstrebenswert seien und vieles weitere wünschenswert sei, sieht Wiebke Kieper die Arbeit im Gemeinderat als Möglichkeit, bereits vor Ort zu versuchen, etwas zu verändern. **(Middendorf/AMNF)**

## Termine in Lütjenholm

Dienstags, 18:00 Uhr: Frauengymnastik (Alte Schule)  
 Dienstags, 19:15 Uhr: Männer-Boden-Turnern (Dörpshus)  
 Mittwochs, 16:00 Uhr: Jungschar (Alte Schule)  
 Mittwochs, 18:15/19:30 Uhr: Zumba (Dörpshus)  
 Do. 05.01., 19:30 Uhr: Gemeinderat Arbeitssitzung (Dörpshus)  
 Fr. 06.01., 19:30 Uhr: Ringreiter & Sch. Jahreshauptvers. (A. Schule)  
 Mo. 09.01., 19:30 Uhr: Line Dance (Dörpshus)  
 Mo. 16.01., 11:00 Uhr: Essen in Gemeinschaft (Alte Schule)  
 Mi. 18.01., 14:30 Uhr: Seniorenkreis (in Högel)  
 Mi. 18.01., 16:45-18:00 Uhr: Anmeldung d. Konfirmanden (Högel Gem.haus)

Mo. 23.01., 19:30 Uhr: Line Dance (Dörpshus)  
 Do. 26.01., 20:00 Uhr: Schützen Monatsschießen (Dörpshus)  
 Sa. 28.01., 19:00 Uhr: Feuerwehr Jahresfest (Dörpshus)  
 Mo. 30.01., 19:00 Uhr: Foto-AG (Dörpshus)  
 Do. 02.02., 19:30 Uhr: Gemeinderat Arbeitssitzung (Dörpshus)  
 Fr. 03.02., 19:30 Uhr: Feuerwehr Mitgliederversammlung (Dörpshus)  
 So. 05.02., 10:45 Uhr: Gottesdienst (Alte Schule)  
 Mo. 06.02., 19:30 Uhr: Line Dance (Dörpshus)  
 So. 12.02., 14:30 Uhr: Seniorennachmittag der Feuerwehr (Dörpshus)

## Malkurs in Lütjenholm



Seit August diesen Jahres gebe ich einen Malkurs in Lütjenholm. Jede/r, der gern kreativ sein möchte, ist hier willkommen. Wir malen, zeichnen, stempeln, kleistern, kleben und fotografieren.

Momentan sind im Kurs ungefähr 10 aktive Kinder und Erwachsene, die sich im Dörpshus jeden Mittwoch um 16.00 treffen.

Es geht um entspanntes kreatives Arbeiten ohne Leistungsdruck, Ausprobieren verschiedener Techniken,

geselliges Miteinander, letztendlich um die Förderung der Ausdruckskraft und des Selbstbewusstseins.

Wir haben schon Porträtcollagen, Herbstlaternen, Blätterdrucke und Mandalas im Freien angefertigt. Je nach Jahreszeit finden die kreativen Aktionen auch draußen in der Natur statt.

Geplant ist natürlich auch, die Kunstwerke im Dorf auszustellen und zu präsentieren. Ich freue mich auf viele weitere kreative Stunden mit den Lütjenholmer Künstlerinnen.

**(Gesa Noffke)**

Bei meinen Kunden bedanke ich mich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche allen ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr Matthias Rugullis  
[www.schornsteinfeger-rugullis.de](http://www.schornsteinfeger-rugullis.de)



**Deva** Onlineshop Blütenessenzen  
[www.deva-wattenmeer.de](http://www.deva-wattenmeer.de)

**Naturheilpraxis**  
 HP Beatrice Mark

K73 Efkebüll 28 25842 Langenhorn  
 offene Sprechstunde Di-Fr. 14:00-18:00  
 Termine nach Vereinbarung  
 Tel: 0171 7 586 586  
[info@deva-wattenmeer.de](mailto:info@deva-wattenmeer.de)



## Neue Foto AG in Lütjenholm

Im Mai dieses Jahres trafen sich zum ersten Mal Hobbyfotografinnen und -fotografen zur Gründung einer Arbeitsgruppe rund um das Fotografieren. Es handelt sich hierbei nicht um einen Fotokursus, sondern es geht um das Experimentieren mit der eigenen Ausrüstung. Ganz nebenbei werden Interesse und Motivation gesteigert, wieder mit dem Blick für lohnende Objekte, passende Winkel und optimale Lichtverhältnisse durch die Landschaft zu ziehen. Den Anstoß hierfür gab ein kleiner Fotowettbewerb für die schönsten Bilder in und um Lütjenholm.



**Manfred Langer (von links), Pia Gondesen, Norbert Hahn, Barbara Hedrich-Hansen, Peter Sampel, Matthias Rugullis. Foto: Privat**

Die Gruppe hat bisher sechs Teilnehmende, die sich stets am letzten Montag im Monat treffen. Folglich wurden bereits einige fotografische Exkursionen unternommen, um das eigene Kameraequipment zu testen. So wurde beispielsweise eine Ausstellung im Haus der Fotografie in Husum besucht. Im Anschluss nutzten die Mitreisenden im Hafengebiet das Licht der Abendsonne, spannende Reflexe im Bild zu gestalten. Auch die nähere Umgebung bietet Motive in Hülle und Fülle, wie etwa eine verlassene Bunkeranlage, wo abstrakte Graffiti zu spannenden Fotos werden.

Am Ende eines jeden Treffens einigt sich die Gruppe auf eine kleine „Hausaufgabe“.

Hierzu werden dann beim nächsten Treffen von allen jeweils zwei bis drei Bilder am Beamer vergrößert und besprochen.

Wer Lust hat teilzunehmen und vom bloßen Knipsen zur Bildgestaltung kommen möchte, ist herzlich eingeladen. Die Treffen starten regelmäßig um 19:00 Uhr im Lütjenholmer Dörpshuus.

Kontakt für Fragen: Norbert Hahn, Telefon: 0176 96283978 oder E-Mail: decotrend.nf@gmail.com.

## OCKHOLM

### Nikolaus in Ockholm



Auch in diesem Jahr lud die Freiwillige Feuerwehr Ockholm wieder alle kleinen Einwohner dazu ein, ihren Stiefel mit Namen, Alter und Adresse versehen, beim Gerätehaus der Feuerwehr abzugeben. Viele kleine Stiefelbesitzer machten sich am 4. Dezember 2022 von 10-11 Uhr mit ihren Eltern auf den Weg zum Feuerwehrhaus, um dort die geputzten Stiefel

abzugeben. Wir wurden dort wieder sehr herzlich von einigen Feuerwehrwichteln empfangen und mit frischen Waffeln und warmen Kakao versorgt. Am 6. Dezember 2022 wurden dann die gefüllten Stiefel pünktlich zum Nikolaustag mit dem ge-



schmückten Feuerwehrauto von den Feuerwehrwichteln im Dorf bei den kleinen Bewohnern verteilt. Viele kleine leuchtenden Augen warteten schon ganz gespannt auf das Feuerwehrauto und die gefüllten Stiefel. Ein ganz besonderer Dank geht hier wieder an unseren Wehrführer Timo und seine Frau Lena, die diese ganze Aktion wieder in die Hand genommen haben. Ebenfalls ein großes Danke an die fleißigen Feuerwehrwichteln, ohne die das Ganze nicht stattfinden könnte und wir nicht so viele freudige und strahlende Kinderaugen hätten.

### RUND UM DIE UHR, VON A BIS Z.

Was auch immer nötig ist: Im Trauerfall lassen wir Sie nicht allein.



Bestattungen  
Hansen

Inh. Stefan Marquardt, Bestattermeister  
bestattungshaus-hansen.de

Osterstraße 39

BREDSTEDT

Tel. 04671-933 76 16

### Wir wünschen ein friedliches Weihnachtsfest



— KAFFEERÖSTEREI —  
**BORTFELD**  
— NORDFRIESLAND —

Desmerciereskoog 1, 25821 Reußenköge, Tel.: 0152/56065365

mail: info@kaffeeruesterei-nordfriesland.de

Webshop: www.kaffeeruesterei-nordfriesland.de

Kaffeeladen im Koog: Donnerstag bis Samstag 10.00 bis mindestens 17.00 Uhr

## Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne ...



Auch in diesem Jahr trafen sich die Familien vom „Ockholmer Zwergentreff“ wieder zu einem gemeinsamen Laternenumzug durchs Dorf.

Am 11.11.2022, ab 17.00 Uhr, zogen wir gemeinsam mit vielen tollen

selbstgebastelten Laternen, die ganz stolz von ihren Trägern präsentiert wurden, durch die Siedlung.

Da es in Ockholm weder einen Spielmannszug noch eine Feuerwehrkapelle gibt, wurden wir an diesem Abend musikalisch von einer tragbaren Musikbox und dem eigenen Gesang begleitet. Das klappte richtig prima. Das Wetter spielte einigermaßen mit; es war trocken – allerdings etwas pustig – so dass ab und zu fliegende Einhörner auf der Straße zu sehen waren bzw. bei der Schaflaterne „Timmy“ von den Locken nicht mehr viel



übrig war. Den Abend ließen wir gemütlich bei einem warmen Getränk für Groß und Klein und nettem „Schnack“ ausklingen.

## REUSENKÖGE

### Neuer Wind auf dem Denkerhof

Nach den turbulenten letzten zwei Jahren wird der Denkerhof, vormals bekannt als Gesundheitshof Denker, von dem Unternehmer Jan Denker und seiner Partnerin Jana mit neuem Leben gefüllt. Der schöne grüne Hof, der von vielen gerne als Oase in der weiten Marsch bezeichnet wird, liegt im Cecilienkoog vor der Überfahrt zur Badestelle Lüttmoorsiel.

Die Ferienvermietung konnte dieses Jahr endlich wieder starten. Aktuell werden vier große schöne voll ausgestattete Ferienwohnung und zwei Apartments für Urlauber vermietet. In Ergänzung stehen Zimmer für Geschäftsreisende und Seminarteilnehmer zur Verfügung und des Weiteren Wohnungen für Menschen, die Urlaub und Arbeit im Sinne eines Tapeutenwechsels für längere Zeit kombinieren wollen - Workation mit Meer. Im Besonderen wird der Denkerhof bewohnt und belebt durch ein Mehrfamilien-Konzept. Die selbstständig-arbeitenden Festbewohner leben in einer guten Balance zwischen Gemeinschaftsgefühl und Gemeinschaftsaktivitäten sowie einem eigenen Lebensbereich.

Beginnend zum Herbst bieten wir auf dem Denkerhof wieder ein vielfältiges gesundheitsorientiertes Bewegungsprogramm an. Dafür stehen der große Trainingsraum - der Dojang - und ein kleines gemütliches Yoga-Studio zur Verfügung. Ihr findet Morgen- und Abendzeiten für Qi Gong, verschiedenartige Yoga-Angebote, Pilates, Kampf-und-Heilkunst Training und Capoeira.

Auch engagiert Jan sich wieder im Bereich der Energiearbeit und legt seinen Fokus auf das Lenken der Energie wie im QiGong und im Coaching auf die eigenverantwortliche Stabilisierung des eigenen Seins auf dem Weg zum emotionalen Schwarzgürtel.

Jana, die gemeinsam mit Jan den Denkerhof leitet, nutzt ihre Klangschaalen im gemütlichen Ambiente der Räume und speziell im kleinen Zirkus-



wagens. Einige der Mitglieder der auf dem Hof ansässigen Familien haben ebenso ein selbstständiges Programm, welches zum Wohlfühlen und Entspannen einlädt. So bietet Birgit Raindrop-Massagen mit ätherischen Ölen an, Hermann Klangreisen in seiner Gong-Schmiede, Ute Coaching Programme für mehr Stressfreiheit sowie Fasziens-Yoga und Pilates und Ivonne Bewegung und Entspannung im Yoga für Mamas.

UND in der gemütlichen Herbst- und Winterzeit findet noch etwas ganz Besonderes statt: Jana und Jan organisieren an 4 Sonntagen von 11 bis 15 Uhr in der Mitte des Monats ein „CoffeeCake“ auf dem Denkerhof - am 15. Januar und 12. Februar. Es ist für alle an Gesundheit Interessierten gedacht. Im gemütlichen Rahmen können ebenso Anbieter zu Heil- und Gesundheitsthemen zusammenkommen, sich austauschen, vernetzen und den Horizont erweitern.

Für weitere Infos oder Anmeldungen schaut gerne auf unsere Webseite <https://www.denkerhof.de> oder geht direkt mit uns in den Kontakt ([info@denkerhof.de](mailto:info@denkerhof.de) oder per Telefon +49 170 93 88 011).

**Frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
Neues Jahr!**



**TISCHLEREI**

Sönke Dethlefsen  
GmbH & Co. KG

Sönke-Nissen-Koog 55  
[www.tischlerei-dethlefsen.de](http://www.tischlerei-dethlefsen.de)

Tel.: 04674/ 474

### Terminhinweis

Die Kommunalwahl am 14. Mai 2023 in Schleswig-Holstein wirft seinen Schatten voraus. Die Wählergemeinschaft Reußenköge lädt am Dienstag, den 31. Januar 2023 zur Aufstellung der Gemeindevertreter In der nächsten Legislaturperiode um 19.30 Uhr in die Koogshalle ein.



## Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Sönnebüll

Nach dreijähriger Coronapause, fand am 30.11.22 auf Friedensburg wieder eine Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Sönnebüll statt. Nach der Begrüßung durch unseren Wehrführer Hans-Jürgen Martensen, habe ich im Namen der Gemeinde, für alle Teilnehmer Frikadellen mit Stovkartoffeln und Wurzelsalat, ausgegeben. Danke Manuel, das hat wieder sehr gut geschmeckt.

Auf der Tagesordnung standen drei Jahresberichte vom Wehrführer und auch drei Haushaltspläne. Die Haushaltspläne wurden vom Kassenwart Andreas Lohnherr vorgetragen, und mit großem Lob für seine sehr gute Arbeit, einstimmig abgesegnet. Großen Raum nahm dann der Punkt Ehrungen ein. Unser ehemaliger Wehrführer Günther Nissen bekam die Altersspange für 40 Jahre Dienst in der Feuerwehr, und wurde auch noch als Ehrenlöschmeister in die Ehrenabteilung verabschiedet. Genauso wurde der Hauptfeuerwehrmann Karl Friedrich Haß als Ehrenlöschmeister auch in die Ehrenabteilung verabschiedet. Dann habe ich als dienstältester Feuerwehrmann, Hans-Jürgen die Altersspange für 40 Jahre Feuerwehrdienst angeheftet. Für 20 Jahre Feuerwehrdienst wurden Edgar Paulsen und Stefan Elvert, und für 10 Jahre Finn Paulsen und Andreas Carstensen, geehrt. Bei den Wahlen wurde Carsten Frauen als Stellvertreter Gruppenführer gewählt. Ganz besonders erfreulich war dann die Aufnahme von Tita Johannsen, als unsere erste Feuerwehrfrau,

in der Freiwilligen Feuerwehr Sönnebüll. Mit Leon Kuhn hat sich auch wieder ein Anwärter in die Feuerwehr gemeldet. Dann gab es noch den Tagesordnungspunkt Kooperation mit der Feuerwehr Vollstedt. Es wurde kontrovers diskutiert. Die Einladung von der Vollstedter Bürgermeisterin Sabine Nahnsen und ihrem Wehrführer Chris Brodersen zu einem Meinungsaustausch im Dörpshus Vollstedt, auch unter Einbeziehung der Gemeindevertreter beider Gemeinden, wurde danach angenommen. Ein gemeinsames Gespräch über eine Lösung, wie auch immer, ist schon mal ein Anfang, und ja auch in unserem gemeinsamen Ortsentwicklungskonzept schon mal beschrieben.

In meinen Grußworten habe ich Hans Jürgen und seinen Kameraden für ihren Einsatz in unserem Dorf gedankt, und allen geehrten, gewählten und neuen Mitgliedern herzlich gratuliert. Nachdem auch noch ein gemeinsamer Termin für den Feuerwehrball mit Vollstedt auf Friedensburg gefunden war, schloß Hans Jürgen die Versammlung.



## Nikolausumzug

Auch in diesem Jahr war der Nikolaus wieder in Sönnebüll unterwegs, um die Sönnebüller Kinder, die draußen an der Straße standen, mit einer weihnachtlichen Naschitüte zu überraschen. Statt, wie in den beiden Vorjahren, zogen nicht zwei Pferde von Marcus und Tatjana die Kutsche, sonder ein Fendt Trecker von Edgar. In der Nacht vor unserem Umzug ist leider eines der Pferde erkrankt, daher mussten wir kurzfristig einen Trecker organisieren, was uns dann auch mit Edgars Fendt gelungen ist. An der Flensburger Straße ging es mit der Kutsche, und mit drei weiteren weihnachtlich geschmückten Treckern und ein Anhänger, los. Es warteten 50 Sönnebüller Kinder bis 13 Jahren, und noch einige, die bei Oma und Opa zu Besuch waren, auf uns. Mein Stellvertreter Hans Ulrich und ich, haben die insgesamt 58 Tüten verteilt. Vor jedem Haus, vor dem Kinder warteten, hielt der Nikolaus an, und wir gaben den Kindern, auch wenn sie kein Gedicht aufsagten, eine Tüte. Es gab aber viele Kinder, die uns ein Gedicht aufsagten, worüber wir uns sehr gefreut haben.

Eine andere Besonderheit gab es noch. Weil unser Ehrenbürger Paul von Hörschelmann an dem Tag seinen 91ten Geburtstag feierte, hielten wir auch bei Paul, um zu ihm gratulieren und alles Gute zu wünschen.



Der Umzug war wieder sehr schön! Hans Ulrich und ich konnten allen Sönnebüller Kindern mal wieder so nett begegnen.

Ich danke allen Beteiligten für dieses schöne Erlebnis. Besonderer dank gilt Katharina und Hanna für das Füllen

der Weihnachtstüten, Marcus für die Kutsche, Edgar als Nikolaus mit dem Trecker, Harald, Finn und Migo für die Treckerbegleitung, Hans Ulrich für die Unterstützung beim Verteilen der Weihnachtstüten und allen, ob Groß oder Klein, für das Warten an der Straße oder den Hofplätzen mit oder ohne Glühwein.

Ich wünsche, auch im Namen der Gemeinde Sönnebüll, allen Lesern der Dit un Dat eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes, friedliches neues Jahr.

(Christian Christiansen)

**Möbel und Küchen**  
**JESSEN** Nordfrieslands größte Möbelschau

Angebot  
Biber-Bettwäsche  
statt ~~29,95€~~  
jetzt 22,95€

Husumer Straße 28 B | 25821 Breklum | Tel. 04671 - 915 00  
Öffnungszeiten: Montag - Samstag 9-18 Uhr [www.jessen-norma.de](http://www.jessen-norma.de)

Wir wünschen ein frohes Fest  
und einen guten Rutsch!

**ZIMMEREI**  
TOM JUGERT  
GmbH

Schlüsselfertiges Bauen  
Dachstühle  
Dachsanierung  
Umbauten  
Meisterbetrieb

Flensburger Str. 12 info@zimmerer-jugert.de  
25821 Sönnebüll +49 151 431 077 91

## Es war wieder einiges los in Sönnebüll



Am 30.10. fand wieder, von der Freiwilligen Feuerwehr Sönnebüll, veranstaltete **Laternenumzug** statt. Viele Kinder und Erwachsene liefen mit den, zum Teil selbst gebastelten Laternen, neben den mit brennenden Fackeln ausgerüsteten Feuerwehrkameraden, durch unser Dorf. Im vordersten Umzugsdrittel hatte die Feuerwehr einen Lautsprecher mit, aus dem Laternenlieder zum Mitsingen abgespielt wurde. Ein schönes Bild, bei dem auch das Wetter mitspielte.

Zurück am Gerätehaus hatten einige Feuerwehrkameraden schon Grillwurst und Pommes für alle zurecht. Es hat allen wieder sehr gut geschmeckt, und so konnten wir den Abend noch bei „einem“ Getränk ausklingen lassen. Vielen Dank an Hans Jürgen und seine Feuerwehrkameraden für die Ausrichtung und gute Bewirtung.

Als nächstes fand wieder zum **Volkstrauertag** am 13.11. um 14.00 Uhr die Kranzniederlegung am Ehrenmal mit der Feuerwehr, dem Sozialverband und der Gemeinde, statt. Unter der musikalischen Begleitung von Tita und Marc Johannsen, zogen Hans Jürgen und ich und Sophie Nissen mit Unterstützung von unserem Stellvert. Wehrführer Daniel, mit den Gedenkkränzen ein. Wie immer in den letzten Jahren, habe ich zuerst eine kurze Ansprache zum Gedenken an die vielen Opfer beider Weltkriege gehalten, bevor unser Ehrenbürger und ehemaliger Pastor Paul von Hirschelmann seine Gedanken an die heutige schwere Krisenzeit mit dem aktuellen Krieg in der Ukraine, umschrieb. Paul hat auch noch eigene Erinnerungen an den 2. Weltkrieg, und hofft daher, dass so etwas bei uns nicht mehr und der aktuelle Krieg in der Ukraine bald vorbei ist.



Als letztes las Paul noch alle Namen der gefallenen Sönnebüller Soldaten beider Weltkriege vor, und damit auch wieder in Erinnerung. Ich danke allen anwesenden Feuerwehrkameraden, Mitbürger, Tita und Marc und Paul für diese feierliche Erinnerung an die schlimmen Kriege. Ganz besonders hab ich mich über die Teilname von Fiete und Teo Petersen gefreut, die beiden Jungs waren mit Ihren Eltern zum Ehrenmal gekommen. Es ist ein ganz wichtiger Termin, der nicht in Vergessenheit geraten darf!

Im Anschluß an die Kranzniederlegung, hatten wir noch zu einem Dorfnachmittag auf Friedensburg eingeladen. Leider war die Beteiligung nicht ganz so zahlreich, aber über die, die da waren, habe ich mich sehr gefreut. Bei Kaffee und gespendeten, selbstgebackene Kuchen, Torten und belegte Brötchen, haben wir uns erst mal gestärkt und geschnackt. Ich hatte einige Bilder und kurze Videos von unserem Dorfleben herausgesucht, die ich - mit Hans Jürgens Hilfe - an die Leinwand gezeigt, und kurz kommentiert habe. Paul hat dann als Abschluß von diesem schönen Nachmittag einige kurze und lustige Geschichten aus unsrer Dorfchronik 2. Band - in seiner humorvollen Art - vorgelesen. Vielen Dank an alle die da waren und ganz besonders an die Kuchen-, Torten- und Brötchenspender. Es hat alles sehr gut geschmeckt!

### Kaffee-Gedicht: Abseits-Falle

*Katar ist sehr heiß statt kühl,  
Dennoch herrscht dort viel Gewühl.  
Bälle fliegen durch die Luft  
Und der Schiri pfeift und ruft.  
Spieler laufen rum wie wild  
Und die Fangemeinde brüllt.  
Scheint als wär die ganze Welt  
In den Wüstensand bestellt,  
Um zu zeigen, dass man groß -  
Deshalb ist hier so viel los.  
Die Katarer aber sind  
Auf dem Fußball - Auge blind.  
Fühlen aber sich hingegen  
Allen andren überlegen,  
Weil sie Gas und Öl besitzen,  
Obgleich sie auch heftig schwitzen.  
Wollen ihren Reichtum zeigen,  
Damit alle sich verneigen.  
Arme müssen dafür schuffen  
Und ganz kümmerlich verduften.  
Dass jetzt unsre Fußball - Knaben  
Schon verfrüht nach Hause traben  
Kommt, dass sie mit ihrem Balle  
Landen in der Abseitsfalle.  
Die Japaner werden so  
Ihres Sieges aber froh.  
Katar lässt das gern geschehn  
Findet Abseits - Fallen schön.*

Pv.H.

## Eine Krippe in Sönnebüll



An der Schulstraße in Sönnebüll steht diese schöne Krippe im Schnee. Gebaut hat sie Eggert Christiansen mit seinem Enkel Mika. Eine schöne Idee und sehr gut in der Advents- und Weihnachtszeit

anzuschauen. Danke Eggert und Mika auch für das Bild.

## STRUCKUM

### Termine Struckum

24.12.2: Kirche am Heiligabend unterwegs – Weihnachtssegen vor Ort.  
in Struckum: Kortland, 9:30 Uhr; Thingplatz, 10:30 Uhr  
20.01.2023: 15:30 -19:30 Uhr Blutspende, DRK, Gemeindehaus Struckum

23.02.2023: ab 18:30 Uhr Jahreshauptversammlung des DRK Ortsvereins  
in der Gaststätte Herrngabe Breklum  
15.03.2023 Frühlingsfest der DRK Senioren im Struckumer Gemeindehaus.



## Kaffee und Kuchen satt im Struckumer Landgasthof

Die Struckumer Gemeindevertretung hat mit den Senioren Struckums in der Zeit „vor Corona“ jedes Jahr einen Ausflug bzw. eine Busfahrt unternommen. Diese Fahrten fanden seit drei Jahren, also auch 2022, leider nicht statt. Stattdessen hatte die Gemeinde jetzt alle Senioren zu einem gemütlichen Kaffeetrinken in den Landgasthof eingeladen. Am Donnerstag, 17. November, fanden sich dort so viele Struckumer Senioren ein, dass der Saal sehr gut besetzt war. Die „krönende Mitte“ bildete das leckere und wohlschmeckende Kuchenbuffet. Dort konnte jeder etwas für seinen Geschmack finden, auch die Brotesser kamen nicht zu kurz.

Bürgermeister Bendix Asmussen und später auch die Vorsitzende des Ausschusses für Tourismus und Öffentlichkeit und verantwortliche Organisatorin des Nachmittags Kirsten Jensen zeigten sich sichtlich erfreut über den großen Zuspruch, den diese Veranstaltung gefunden hatte. Bendix Asmussen gab anfangs einen kurzen Überblick über die aktuelle Situation der Gemeinde: Mit dem Stand 16. November hat Struckum 1024 Einwohner. 114 Einwohner leben auf einem km<sup>2</sup>. Seit einigen Monaten gibt es ein Neubaugebiet, in dem sechs Grundstücke inzwischen verkauft sind. Der Kaufpreis ist mit 75,00 €/m<sup>2</sup> günstig und soll auch jungen Familien das Bauen erleichtern. Der Rodelhügel an der Kreuzung Knüppelhuus – Wallsbüller Weg ist sicherer hergerichtet worden, so dass jetzt nur noch ein wenig Schnee fehlt, damit er eingeweiht werden kann. Die Brücke in der Hattstedter Marsch ist sanierungsbedürftig. Das Problem soll zusammen mit der Gemeinde Hattstedt 2023 behoben werden. Das größte momentane Vorhaben stellt das neue Feuerwehrgerätehaus dar, das zusammen mit der Gemeinde Breklum am Ortsausgang Richtung Bredstedt an der B5 gebaut werden soll. Außerdem wird ein größeres



Löschfahrzeug für die Feuerwehr angeschafft werden. In finanzieller Hinsicht „steht“ die Gemeinde zur Zeit gut da. Es gibt zwar Schulden, aber die liquiden Mittel übersteigen diesen Betrag.

Ein Bildervortrag zum Thema „Struckum querbeet“ stand im Anschluss an Kaffee und Kuchen auf dem Programm. Carl-Heinz Ketelsen hatte eine Auswahl aus seinen insgesamt 2100 Dias mitgebracht und illustrierte die gezeigten Bilder mit unterhaltsamen Erzählungen. Themen waren

z.B. die Schneekatastrophe, Eislaufen auf den Fischerkuhlen, verschiedene Handarbeitsrunden, Aktivitäten des DRK-Ortsvereins, der Landfrauen, des Fischervereins, der Freiwilligen Feuerwehr, der Jäger oder eine Sammelstelle für Kleidung bei Familie Volquardsen im Rahmen der Flüchtlingshilfe. Wichtige Gebäude der Gemeinde, z.B. das Kolonialwarengeschäft, die Ziegelei wurden gezeigt, aber ebenfalls die Mitglieder der Gemeindevertretung, Personen des dörflichen Lebens, wie z.B. Bürgermeister, Bauhofmitarbeiter, Lehrer, Wehrführer. Das galt auch für wichtige Ereignisse, wie z.B. das Kinderfest, später Dorffest, eine Hauschlachtung oder „Kirche open air“ am Gemeindehaus, der Seniorenausflug mit dem Bus, Essen in Gemeinschaft im Gemeindehaus, der Bau der Kanalisation 1975, die letzte freie Fahrt 1985 für einen Zug vom Struckumer Bahnhof, Feuerwehrumzüge und 1993 der Bau der ersten Windkraftanlage. So mancher der Anwesenden hat sich selbst, Verwandte oder Bekannte auf den Bildern wiedererkannt.

Schnell war man sich darüber einig, dass solche Veranstaltungen ein ganz wichtiger und unerlässlicher Beitrag zum dörflichen Zusammenhalt sind. Kirsten Jensen bekräftigte, dass die Gemeinde unbedingt an diesem „Brauch“ festhalten sollte.

*(Text und Foto Wiebke Kühl-Tessin)*

## Stiftungsfest 2022

Hallo liebe Struckumer, nun war es wieder so weit, und wir durften nach zwei Jahren endlich unser schönes Stiftungsfest feiern. Für die Freiwillige Feuerwehr Struckum ist das ein ganz besonderes Fest. Neben den tollen Geschenken, die wir „ergattern“ können, werden unterhaltsame Gespräche geführt. Außerdem gibt es für manche unserer Kameraden auch ganz besondere Momente. Das sind die, in denen sie geehrt werden. Dieses Jahr wurden geehrt: Tiven Oje und Henning Rickertsen wurden zu Oberfeuerwehrmännern befördert,



*v.l. Tiven Oje, Julian Jacobs, Hans-Heinrich Johannsen, Maik und Henning Rickertsen, Dörte Jacobsen, Hendrik Hartwig, Björn Brodersen*

Hendrik Hartwig und Julian Jacobs zu Hauptfeuerwehrmännern. Björn Brodersen wurde für 20 Jahre Mitgliedschaft, Dörte Jacobsen und Maik Rickertsen für 30 Jahre ausgezeichnet. Hans-Heinrich Johannsen wurde zum Ehrenmitglied ernannt. Bei allen Feuerwehrleuten bedanken wir uns für die Unterstützung, die sie für die Struckumer Bürger leisten. Wir hoffen für das nächste Jahr auf weitere schöne Feierlichkeiten und vielleicht auch das eine oder andere neue Mitglied.

*(Text und Fotos Marten Furchner)*

## Struckumer Baugebiet „Woracker“

Einige Bauherren haben sich nicht viel Zeit gelassen. Inzwischen „steht“ der 1. Rohbau. Die Erdarbeiten begannen Anfang Oktober und am 12. November wurde schon das Richtfest gefeiert. Ein 2. und 3. Einfamilienhaus sind im Entstehen und machen gute Fortschritte. Auch die Straßenbeleuchtung funktioniert bereits. Wir haben hier Beispiele dafür, dass Bauen auch in schwierigen Zeiten möglich ist!



Die Gemeinde wartet nun darauf, dass auch auf weiteren der vergebenen Grundstücke „Grundsteine gelegt“ bzw. Fundamente gegossen werden. Es wäre schön, wenn es losgeht.

*(Text und Foto Wiebke Kühl-Tessin)*

## Volkstrauertag 2022

Der vorletzte Sonntag vor dem ersten Advent ist ein ganz besonderer Tag, nämlich der Volkstrauertag.

Auch in diesem Jahr hatte Pastor Simon Frömming aus diesem Grund zu einem gemeinsamen Gottes-



dienst der Gemeinden Almdorf, Struckum und Breklum in die Breklumer Kirche eingeladen. Anwesend waren daher neben den Mitgliedern der Kirchengemeinde die Vertreter der Freiwilligen Feuerwehren, des Sozialverbandes sowie der Gemeindevertretungen.

In seiner Begrüßung und anschließenden Predigt bekannte Pastor Frömming, die Bedeutung dieses Tages nie so intensiv gespürt zu haben. Das ging sicherlich den Anwesenden auch so, denn Sorge und Angst vor der Zukunft sowie Gedenken an die Opfer bestimmen seit Februar diesen Jahres unsere Gedanken und unser Handeln. Das gilt aber auch für die Hoffnung auf einen Frieden in der Ukraine und anderen Krisengebieten der Welt. Leider gab und gibt es aufgrund von Gewalt und Terror viel zu viele tote, verwundete, geflüchtete und geschädigte Menschen, und das nach 77 Jahren des Friedens in Europa. Eine in Frieden und Wohlstand aufgewachsene Generation sieht sich mit völlig neuen Problemen kon-

frontiert. Unsere Macht, unser Einfluss und unsere Möglichkeiten sind ganz offensichtlich begrenzt. Unsere Abhängigkeit von Tyrannen und Despoten dieser Welt ist offensichtlich geworden. Auf einmal erhält die Bundeswehr eine ganz andere Bedeutung.

Stellvertretend für seine beiden Amtskollegen Claus Lass (Breklum) und Olaf Held (Almdorf) hielt diesmal der Struckumer Bürgermeister Bendix Asmussen eine Ansprache und sagte folgendes:

„Fast vor 100 Jahren wurde der Volkstrauertag in Deutschland als Gedenktag für die Kriegstoten des Ersten Weltkriegs eingeführt. Der damalige Reichspräsident Paul Löbe wünschte sich in seiner Rede vor dem Reichstag ein Gesetz, das die für Kriege verantwortlichen Politiker und Staatschefs als erste in den Schützengraben gehen müssten. Das ist leider nicht eingetreten. Denn schon 1939 wurde der Zweite Weltkrieg vom Zaun gebrochen. Und wieder gab es gewaltsame Auseinandersetzungen mit Millionen von Toten, Verschleppten und Vertriebenen, und das bis heute wie wir es in der Ukraine sehen müssen.

Doch wir trauern nicht nur über die vielen Verluste an Menschen. Der Volkstrauertag ist auch ein Tag der Trauer über das, was Menschen ihren Mitmenschen antun können und wohin Vorurteile und Verblendung, wohin Gewalt und Gleichgültigkeit führen können.

Es ist auch ein Tag der Mahnung. Ein Tag des Nicht-Vergessens, nämlich nicht zu vergessen wie sehr die Menschenwürde und die Menschlichkeit gefährdet sind. Der Volkstrauertag ist deshalb auch ein Tag, der zur Achtung vor dem Leben eines jeden einzelnen Menschen aufruft, vollkommen unabhängig davon wie er aussieht oder welche Überzeugungen er hat. Damit ist dieser Tag nicht nur ein Tag für die Toten, sondern auch für die Lebenden. Und deshalb hat er auch sehr viel mit dem Heute zu tun.

Das Nachdenken an diesem Volkstrauertag über Krieg und Terror, über seine Opfer und Ursachen ruft uns alle auf, uns für Frieden und Freiheit einzusetzen.“

Im Anschluss an den Gottesdienst trafen sich die Vertreter der Gemeinde in Struckum am Ehrenmal. Dort legten der Bürgermeister für die Gemeinde, Carl-Heinz Ketelsen für den Sozialverband und Wehrführer Heino Tobiesen für die Feuerwehr Kränze nieder.

*(Text Bendix Asmussen, Wiebke Kühl-Tessin, Fotos Wiebke Kühl-Tessin)*



### Struckumer Physio- und Gesundheitspraxis



**Jan Döhring**  
Osterkoppel 1 · 25821 Struckum  
Tel. 04671-8929130  
[www.struckumer-physiotherapie](http://www.struckumer-physiotherapie.de)

## VOLLSTEDT

### Neues Programm vom Dörpsverein für das Frühjahr 2023

**Sport mit Yvonne:** Wir beginnen am Dienstag 10. Januar um 19.00 Uhr mit den Trainingseinheiten im Dörpshus. Kosten 20€ pro Person für 10 Abende, Anmeldung bis 2.1.23

**Bierverkostung mit Dirk Uwe Wendrich** am Freitag 27. Januar um 19.30 Uhr im Dörpshus. Dirk Uwe braut sein eigenes Bier und weicht uns mit kleinen Proben in die Kunst des Bierbrauens ein. Kosten 10€ pro Person (Nichtmitglieder 20€), Anmeldung bis 9.1.23

**Vortrag „Gut zu Fuß – von Hack to Nack“ von der Physiotherapeutin Erika Janssen** am Freitag 24.02.2023 um 19.30 Uhr im Dörpshus. Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Ihr Honorar spendet Erika an eine gemeinnützige

Einrichtung.

**Lust auf ein gemeinsames Frühstück** am 21. Januar 2023 um 9.30 im Dörpshus? Bitte bis 06. Januar anmelden

**Wiensupp und Schinkeeten** am 10. März 2023 um 19.00 Uhr im Dörpshus. Anmeldung bis 24.2.23

Alle Anmeldungen bei Angela Brodersen 04671/927192

Außerdem: Der Ortskulturring Almdorf, Breklum, Sönnebüll, Struckum, Vollstedt (OKR ABSSV) startet im nächsten Jahr wieder mit dem Sonntagsfilm. Ab Januar im Dörpshus Vollstedt, Dörpsstraat 41. Beginn ist ab 14.30

Uhr mit einer Tasse Kaffee, Filmstart ist um 15.00 Uhr. Jeder ist herzlich eingeladen in geselliger Runde einen Film zu schauen, Eintritt ist frei. Termine 15. Januar, 12. Februar, 12. März, 16. April, 10. September, 8. Oktober, 12. November 2023. Anfragen für eine Mitfahrgelegenheit bitte bei Ute Schweger 04671/5022

**Kognitives Bewegungstraining für Jedermann** An 3 Abenden haben wir mit Marlen Lütje verschiedene Übungen zur geistigen und körperlichen Fitness kennengelernt und ausprobiert. Dabei wurde viel gelacht.

Danke Marlen, für die vielen Ideen und Anregungen für neue Verknüpfungen unserer Synchronen.



## Natürlich. HEIWE.

Ihr Partner für die Energie- und Haustechnik

Bei HEIWE sorgen wir mit über 30 Profis dafür, dass es perfekt wird – von der fachgerechten Planung über die ausführliche Beratung bis zur termingerechten Umsetzung. Heizungs- und Sanitärtechnik, Badgestaltung und Elektrotechnik – seit über 20 Jahren!

# HEIWE



[www.heiwe.de](http://www.heiwe.de)

Elektro | Löwenstedt | Tel 04843 973919-0  
Heizung Sanitär | Haselund | Tel 04843 204008-0

# H & P

## STEUERBERATER

[www.steuerberater-vioel.de](http://www.steuerberater-vioel.de) ☎ 04843 2080-0



# LBBV

Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Landwirtschaftliche Buchstelle

# Möbel und Küchen JESSEN

## Nordfrieslands größte Möbelschau

*Besuchen Sie  
auch unser Café  
Glückspfund!*



Unsere Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag  
von 9:00 bis 18:00 Uhr

Öffnungszeiten Café Glückspfund  
Montag bis Samstag  
von 09.00 bis 17:30 Uhr

Husumer Straße 28B | 25821 Breklum | Tel. 04671-9150 0 | [www.jessen-norma.de](http://www.jessen-norma.de)